

TSK9Z181DC

NO	Bruksanvisning Kjøleskap	2
PL	Instrukcja obsługi Chłodziarka	24
SV	Bruksanvisning Kylskåp	49



Velkommen til AEG! Takk for at du valgte produktet vårt.

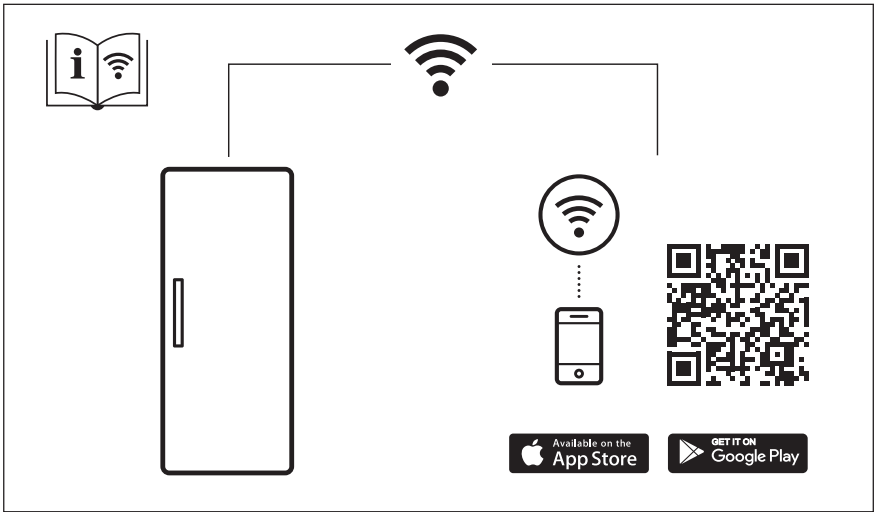


Få råd om bruk, brosjyrer, hjelp til feilsøking, og informasjon om service og reparasjon:
www.aeg.com/support

Med forbehold om endringer.

INNHold

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	3
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	4
3. INSTALLERING.....	6
4. BETJENINGSPANEL.....	9
5. DAGLIG BRUK.....	12
6. HJELP OG TIPS.....	15
7. PLEIE OG RENGJØRING.....	17
8. FEILSØKING.....	19
9. LYDER.....	22
10. TEKNISKE DATA.....	22
11. INFORMASJON FOR TESTINSTITUTTER.....	23
12. BESKYTTELSE AV MILJØET.....	23



1. ⚠️ SIKKERHETSINFORMASJON

Les medfølgende instruksjoner grundig før du installerer og bruker apparatet. Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skader som følge av feilaktig montering eller bruk. Hold alltid instruksjonene på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

1.1 Sikkerhet for barn og utsatte mennesker

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert. Barn i alderen 3 til 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonshemninger har lov til å laste og lesse av produktet forutsatt at de har fått ordentlig instruksjon. Barn yngre enn 3 år må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Barn bør være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med produktet og mobilenheter med den dedikerte appen.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn og kast den på riktig måte.

1.2 Generell sikkerhet

- Dette produktet er kun til oppbevaring av mat og drikke.
- Dette produktet er beregnet for bruk innendørs.
- Dette produktet kan brukes på kontorer, hotellrom, rom for bed & breakfast, gårdsgjestehus og andre lignende steder hvor slik bruk ikke overstiger (gjennomsnittlig) bruksnivåer for husholdningsrom.
- Følg disse instruksjonene for å unngå forurensing av mat:
 - ikke åpne døren i lengre perioder;

- rengjør regelmessig tilgjengelige dreneringssystemer og overflater som kan komme i berøring med matvarer;
- oppbevar rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i kjøleskapet, slik at maten ikke kommer i kontakt med, eller drypper på, annen mat.
- ADVARSEL: Påse at ventilasjonsåpninger ikke blokkeres i produktets kabinett eller i innebygde konstruksjoner.
- ADVARSEL: Bruk ikke mekaniske enheter eller andre metoder for å akselerere avfrostingsprosessen unntatt de som anbefales av produsenten.
- ADVARSEL: Ikke ødelegg kjølekretsen.
- ADVARSEL: Bruk ikke elektriske produkter inne i oppbevaringshyllene på produktet, med mindre de er av den typen som anbefales av produsenten.
- Bruk ikke vannspray og damp for å rengjøre produktet.
- Rengjør produktet med en fuktet myk klut. Bruk kun nøytrale vaskemidler. Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamber, løsemidler eller metallgjenstander.
- Når kjøleskapet blir stående tomt i en lengre periode, bør du slå det av, avrime det, rengjøre det, tørke det og la døren bli stående oppe slik at det ikke dannes mugg i produktet.
- Oppbevar ikke eksplosive stoffer som aerosolbeholdere med brennbart drivstoff i dette produktet.
- Hvis strømkabelen blir skadet, må den skiftes av produsenten, autorisert servicesenter eller annen kvalifisert person for å unngå risiko.

2. SIKKERHETSANVISNINGER

2.1 Montering



ADVARSEL!

Installering må kun foretas av en kvalifisert person.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.

- Bruk ikke apparatet før du installerer det i en innebygget enhet med hensyn til sikkerhet.
- Følg installasjonsanvisningene som følger med produktet.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fotteøy.

- Påse at luft kan sirkulere fritt rundt produktet.
- Ved første installering eller etter reversering av døren, vent minst 4 timer før du kobler til strømforsyningen. Dette gjør at oljen kan renne tilbake i kompressoren.
- Før du gjør noe med produktet (for eksempel reversering av døren), fjern støpselet fra stikkkontakten.
- Ikke monter produktet i nærheten av radiatorer eller komfyrer, ovner eller platetopper, med mindre noe annet er spesifisert i installasjonsinstruksjonene.
- Utsett ikke produktet for regn.
- Ikke installer produktet hvor det kan bli utsatt for direkte sollys.
- Installer ikke produktet på meget fuktige eller kalde steder.
- Når du flytter produktet, løft det i forkant for å unngå riper på gulvet.
- Produktet inneholder en pose med tørkemiddel. Det er ikke et leketøy. Det er ikke mat. Kast det med det samme.

2.2 Elektrisk tilkobling

ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

ADVARSEL!

Når du plasserer produktet, må du sørge for at kabelen ikke er i klem eller skadet.

ADVARSEL!

Bruk ikke multi-plugg-adaptore og skjøteledninger.

- Produktet må være jordet.
- Kontroller at parametrene på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Sørg for at elektriske komponenter (f.eks. støpsel, nettkabel, kompressor) ikke blir påført skade. Kontakt det autoriserte servicesenteret eller en elektriker for å skifte ut de elektriske komponentene.
- Strømkabelen må være under nivået til støpselet.

- Ikke sett støpselet i stikkkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkkontakten etter monteringen.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.

2.3 Bruk

ADVARSEL!

Fare for skade, brannskader, elektrisk støt eller brann.



Produktet inneholder brennbare gasser, isobutan (R600a), naturgass med liten innvirkning på miljøet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder isobutan.

- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- All bruk av innbygnings produktet som frittstående er strengt forbudt.
- Ikke sett elektriske produkter (f.eks. iskremmaskiner) i produktet med mindre de er oppgitt av produsenten.
- Hvis det skulle oppstå skade på kjølemiddelkretsen, må du sørge for at det ikke er flammer og antenningskilder i rommet. Ventiler rommet.
- Ikke la varme gjenstander komme i kontakt med plastdelene på produktet.
- Ikke oppbevar brannfarlig gass og væske i produktet.
- Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare vesker, inn i eller i nærheten av apparatet.
- Ikke berør kompressoren eller kondensatoren. De er varme.
- Ikke del Wi-Fi-passordet ditt.
- Ikke la mat komme i kontakt med de indre veggene i produktrommene.

2.4 Innvendig lys

ADVARSEL!

Det er fare for elektrisk støt.

- Dette produktet inneholder én eller flere lyskilder av energieffektivitetsklasse F.
- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme

fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke ment å brukes i andre bruksområder og egner seg ikke til rombelysning.

2.5 Stell og rengjøring

ADVARSEL!

Fare for personskade eller skade på produktet.

- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkkontakten før rengjøring og vedlikehold.
- Dette produktet inneholder hydrokarbon i kjøleenheten. Vedlikehold og etterfylling av enheten må kun foretas av en kvalifisert person.
- Undersøk regelmessig avløpsrøret til kjøleskapet og rengjør om nødvendig. Hvis avløpet er blokkert, vil vann som har tinit samle seg i bunnen av produktet.

2.6 Tjenester

- Kontakt det autoriserte servicesenteret for å reparere apparatet. Bruk kun originale reservedeler.
- Vær oppmerksom på at reparasjon på egen hånd eller ikke-profesjonell reparasjon kan ha sikkerhetsmessige

konsekvenser og kan ugyldiggjøre garantien.

- Følgende reservedeler vil være tilgjengelige i 7 år etter at modellen er avviklet: termostater, temperatursensorer, kretskort, lyskilder, dørhåndtak, dørhengsler, skuffer og kurver. Vær oppmerksom på at noen av disse reservedelene bare er tilgjengelige for profesjonelle reparatører, og at ikke alle reservedeler er relevante for alle modeller.
- Dørpakninger vil være tilgjengelige i 10 år etter at modellen er avviklet.

2.7 Avfallsbehandling

ADVARSEL!

Fare for skade eller kvelning.

- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern døren for å forhindre at barn og dyr blir stengt inne i produktet.
- Kjølemiddelkretsen og isolasjonsmaterialet til dette produktet er ozon-vennlig.
- Isolasjonsskummet inneholder brennbare gasser. Kontakt kommunen din for informasjon om hvordan du kaster produktet på en riktig måte.
- Ikke forårsak skade på den delen av kjøleenheten som er nær varmeveksleren.

3. INSTALLERING

ADVARSEL!

Se kapitlene som omhandler sikkerhet.

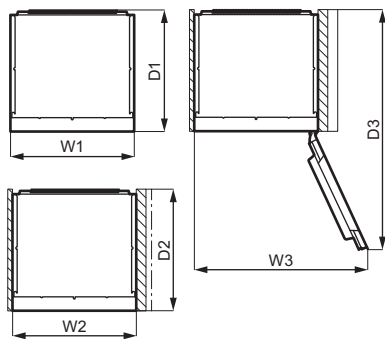
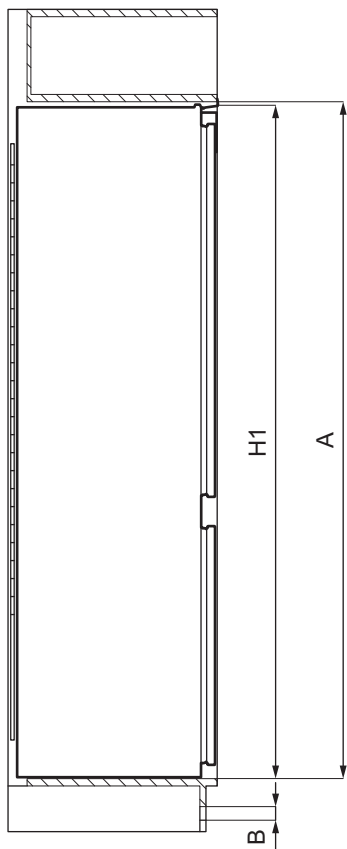
ADVARSEL!

Se dokumentet med installasjonsinstrukser for informasjon om hvordan du installerer produktet.

ADVARSEL!

Reparer produktet i henhold til dokumentet med installasjonsinstrukser for å unngå risiko for ustabilitet av produktet.

3.1 Mål



Utvendige dimensjoner ¹		
H1	mm	1769
W1	mm	557
D1	mm	549

¹ høyden, bredden og dybden på produktet uten håndtak

Plass som kreves ved bruk ²		
H2 (A+B)	mm	1816
W2	mm	560

Plass som kreves ved bruk ²		
D2	mm	551
A	mm	1780
B	mm	36

² høyden, bredden og dybden på produktet inkludert håndtaket, pluss plassen som er nødvendig for fri sirkulasjon av kjøleluft

Total plass som kreves ved bruk ³		
H3 (A+B)	mm	1816

Total plass som kreves ved bruk ³

W3	mm	779
D3	mm	1085

³ høyden, bredden og dybden på produktet inkludert håndtaket, pluss plassen som er nødvendig for fri sirkulasjon av kjøleluft, pluss plassen som er nødvendig for å åpne døren til minste vinkel som gjør det mulig å fjerne alt internt utstyr

3.2 Plassering

For å sikre at produktet fungerer optimalt, bør du ikke montere produktet på et sted med direkte sollys. Ikke monter produktet i nærheten av radiatorer eller komfyrer, ovner eller koketopper, med mindre noe annet er spesifisert i installasjonsinstruksjonene.

Pass på at luften kan sirkulere fritt rundt baksiden av kabinettet.

Produktet skal monteres i en tørr, godt ventilert innendørs plassering.

Dette produktet er beregnet til bruk ved omgivelsestemperatur fra 10°C til 38°C.



Korrekt bruk av produktet kan bare garanteres innenfor det angitte temperaturområdet.



Hvis du er i tvil om hvor du skal montere produktet, må du kontakte leverandøren, kundeservicen vår eller nærmeste servicesenter.



Det må være mulig å kople produktet fra strømforsyningen. Støpslet skal derfor alltid være lett tilgjengelig etter montering.

3.3 Elektrisk tilkobling

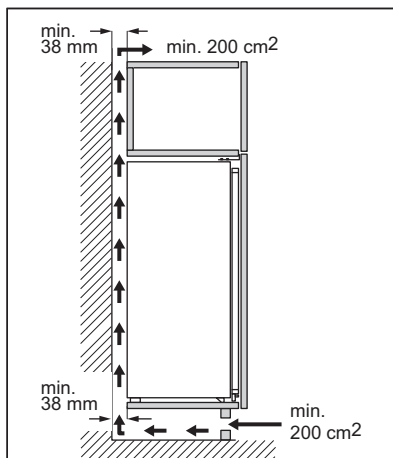
- Før du kobler til strømmen, sikre at spenningen og frekvensen som vises på

typeskiltet samsvarer med strømtilførselen i huset.

- Produktet må jordes. Strømledningspluggen er utstyrt med en kontakt for dette formålet. Hvis stikkkontakten for strømtilførselen i huset ikke er jordnet, må du koble produktet til en separat jording i samsvar med gjeldende forskrifter. Kontakt en kvalifisert elektriker.
- Produsenten frasier seg alt ansvar hvis ovennevnte sikkerhetsforholdsregler ikke overholdes.

3.4 Krav til ventilasjon

Luftstrømmen bak produktet må være tilstrekkelig.



FORSIKTIG!

Se etter i monteringsinstruksjonene for installering.

3.5 Omhengsling av døren

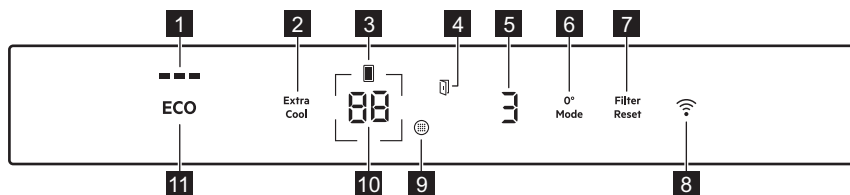
Se det separate dokumentet med instruksjoner om montering og omhengsling.



FORSIKTIG!

Beskytt gulvet mot riper med et robust materiale hver gang du omhengsler døren.

4. BETJENINGSPANEL



- 1 ECOMETER-indikator
- 2 Extra Cool-knapp/-indikator
- 3 Indikator for kjøledele
- 4 Alarmindikator for åpen dør
- 5 0° Mode-indikator
- 6 0° Mode-knapp
- 7 Filter Reset-alarmsknapp/-indikator
- 8 Tilkoblingsknapp/-indikator
- 9 Indikator for skifte av luftfilter
- 10 Temperaturnapp/-indikator for kjøledele
- 11 ECO-knapp

4.1 Slik slår du på produktet

Sett støpselet inn i stikkontakten.

For å velge en annen angitt temperatur, referer til «Temperaturregulering».

Hvis **OE** **ON** vises på displayet, referer til «Feilsøking».

4.2 Slå av

1. Trykk og hold inne kjøleskapstemperaturnappen i 5 sekunder.

Displayet viser blinkende **OF**.

2. Når produktet er slått av, viser displayet **OF**.

3. Trekk støpselet ut av stikkontakten.

4.3 Temperaturregulering

Temperaturområdet i kjøleskapet kan variere mellom 3 °C og 8 °C.

Trykk på kjøleskapstemperaturnappen for å angi produktets temperatur.

Anbefalt angitt temperatur er:

- 4 °C for kjøleskapet

Du kan angi anbefalt temperatur manuelt med temperaturnappene eller ved å slå på ECO funksjon. Referer til «ECO funksjon» for mer informasjon

Temperaturindikatorene viser den innstilte temperaturen.



Den innstilte temperaturen nås innen 24 timer.

Etter et strømbuudd går produktet tilbake til den angitte temperaturen.

4.4 ECO funksjon

ECO-funksjonen angir optimal kjøleskapstemperatur for å sikre matkonservering samtidig som energiforbruket minimeres.

1. For å aktivere denne funksjonen, trykker du på ECO-knappen.

Kjøleskapstemperaturen er angitt til +4 °C.

2. For å deaktivere funksjonen, trykk på ECO-knappen igjen eller velg en annen angitt temperatur (referer til «Temperaturregulering»).

Etter at ECO-funksjonen er deaktivert, angis kjøleskapstemperaturen til +3 °C.



Aktivisering av ECO deaktiverer Extra Cool-funksjonen.



ECOMETER-indikatoren viser produktets aktuelle energiforbruk. Tre fullt opplyste stolper indikerer det mest energieffektive oppsettet.

4.5 Extra Cool-funksjon

Med Extra Cool-funksjonen kan du raskt kjøle ned store mengder varm mat, for eksempel etter at du har handlet, uten å varme mat som allerede er lagret i kjøleskapet.

For å aktivere denne funksjonen, trykk på Extra Cool-knappen.

Extra Cool-indikatoren tennes. Når Extra Cool-funksjonen er på, kan viften fungere automatisk.

Denne funksjonen stopper automatisk etter omtrent 6 timer. Når funksjonen er slått av, slukker Extra Cool-indikatoren.

Trykk på Extra Cool-knappen for å deaktivere Extra Cool-funksjonen før den avsluttes automatisk.



For å angi en annen kjøleskapstemperatur, slå av Extra Cool-funksjonen og referer til «Temperaturregulering».

4.6 0° Mode innstillinger

0° Mode lar deg stille inn forskjellige temperaturnivåer i LongFresh-rommet.

Standardinnstillingen er **5**. Den kaldeste innstillingen er **1** og den varmeste innstillingen er **5**.

For å endre innstillingen.

1. Trykk på 0° Mode-knappen til du velger ønsket temperaturnivå.
2. 0° Mode-indikatoren avgir en lyd og blinker i 3 sekunder.
3. Når 0° Mode-indikatoren slutter å blinke, aktiveres gjeldende temperaturnivå.



Aktivering eller deaktivering av ECO funksjon endrer ikke innstillingene for 0° Mode.

4.7 Dør åpen-alarm

Hvis kjøleskapsdøren blir stående åpen i omtrent 5 minutter, er lyden på og alarminдикatoren for åpen dør tennes. Den innvendige kjøleskapslampen kan også begynne å blinke.

Alarmen stopper etter at døren lukkes. Trykk på hvilken som helst knapp for å slå av lyden og blinkingen på den innvendige kjøleskapslampen.



Hvis du ikke trykker på noen knapp, slås lyden av automatisk etter rundt en time for å unngå forstyrrelser.

4.8 Indikator for skifte av luftfilter

Når luftfilteret har utløpt og må skiftes ut, slås Indikator for skifte av luftfilter- og Filter Reset-alarminдикatoren på.

Referer til avsnittet «Installere og skifte ut CleanAir+ -filteret» i kapittelet «Pleie og rengjøring» for instruksjoner om utskifting.

Etter at filteret er skiftet ut, trykk på Filter Reset-alarmknappen for å slå av alarmen.

4.9 Wi-Fi tilkoblingsoppsett

Med denne funksjonen kan du koble produktet til Wi-Fi-nettverket og koble det til mobilen din. Med denne funksjonaliteten kan du motta varsler, kontrollere og overvåke produktet ditt fra mobilen din.

For å koble til produktet trenger du:

- Trådløst nettverk med internettforbindelse,
- Mobilen koblet til det trådløse nettverket.

Frekvens/protokoll	Wi-Fi 2.4GHz / 802.11 bgn.
Strøm	Wi-Fi 2.4GHz:<20dBm
Kryptering	WPA-PSK,WPA2-PSK,WPA3-Personal

Installere mobilappen

Gjør følgende for å koble produktet til Wi-Fi:

1. Sørg for at produktet er koblet til en stikkontakt og slått på.

2. Sørg for at mobilen din er koblet til det samme trådløse nettverket du ønsker å legge produktet ditt til.
3. Last ned den aktuelle appen på mobilen din fra Google Play(Android) eller App Store (iOS) og installer appen på mobilen din.
4. Åpne appen og registrer deg for å opprette en konto.

Slik konfigurerer du den trådløse forbindelsen til produktet

Følg instruksjonene i appen for å fullføre installeringen:

1. Trykk og hold nede knappen Tilkobling på produktet ditt i 3 sekunder til du hører et pip. Dette vil starte WiFi-systemet.
2. Etter noen få sekunder dukker  opp på displayet, og Tilkobling-indikatoren begynner å blinke sakte.
3. Fortsett å følge instruksjonene i appen for å fullføre installeringen.
4. Mens prosessen pågår, kan displayet midlertidig vise .

Etter vellykket installering slutter Tilkobling-indikatoren å blinke og lyser kontinuerlig. Displayet viser den angitte temperaturen.

Deaktivere produktets trådløse tilkobling

Du kan deaktivere WiFi-tilkoblingen midlertidig ved å trykke på og holde nede Tilkobling-knappen i 3 sekunder. Tilkoblingsindikatoren slås av og produktet piper én gang.

Når WiFi-tilkoblingen er deaktivert, kan du gjenopprette tilkoblingen automatisk ved å trykke på og holde nede Tilkobling-knappen i 3 sekunder.



Etter tilbakestilling kan tilkoblingsindikatoren være av. Vent noen sekunder til den slås på.

Tilbakestill produktets trådløse forbindelse

Før du tilbakestiller WiFi-konfigurasjonen, må du kontrollere at Tilkobling-indikatoren er synlig på displayet. Det betyr at funksjonen er slått på. Hvis funksjonen er slått av, vil

forsøket på å tilbakestille tilkoblingen slå på funksjonen.

Du kan tilbakestille WiFi-konfigurasjonen ved å trykke på og holde nede Tilkobling-knappen i 10 sekunder. Produktet vil pipe for å bekrefte vellykket tilbakestilling.

For å gjenopprette tilkoblingen, gjenta alle trinnene som er beskrevet i avsnittet «Deaktivere produktets trådløse tilkobling».

4.10 Innstillingsmodus

Innstillingsmodus lar deg:

- Aktivere eller deaktivere ECOMETER indikatoren
- Aktivere eller deaktivere knappelydene
- Endre temperatur enhetene fra °C til °F
- Slik tilbakestiller du produktet til fabrikkinnstillingene.

Aktivere innstillingsmodus

For å aktivere innstillingsmodus:

1. Trykk og hold inne ECO-knappen i ca. 3 sekunder. Når innstillingsmodus aktiveres, viser displayet en vekslende blinking  og .
2. Når innstillingsmodus er slått på, viser displayet vekselvis  og .

For å deaktivere innstillingsmodus, trykk og hold ECO-knappen inne i ca. 3 sekunder.

Innstillingsmodus deaktiveres automatisk hvis du ikke samhandler med kontrollpanelet i 60 sekunder.

Navigere i innstillingsmodus

1. Aktiver innstillingsmodus (referer til «Aktivere innstillingsmodus»).
2. Displayet viser vekslende  og .
- Trykk på temperaturknappen for å endre parameteren.
- Trykk på Extra Cool-knappen for å endre parameterverdien.

Display	Standardinnstillinger
 	ECOMETER-indikator
 	Knappelyder

Display	Standardinnstillinger
CF °C	Temperaturenheter
FS 03	Fabrikkinnstillinger

ECOMETER indikator

For å slå ECOMETER på eller av:

1. Aktiver innstillingsmodus (referer til «Aktivere innstillingsmodus»).
2. Displayet viser vekslende PE og On. Trykk på Extra Cool-knappen gjentatte ganger for å slå ECOMETER indikatoren av eller på. Indikatoren viser vekselvis PE og enten On for aktivert eller OF for deaktivert ECOMETER -indikatoren.
3. Trykk og hold inne ECO-knappen i ca. 3 sekunder for å avslutte innstillingsmodus.

Knappelyder

Du kan aktivere eller deaktivere knappelydene i innstillingsmodus. For å aktivere eller deaktivere knappelydene:

1. Aktiver innstillingsmodus (referer til «Aktivere innstillingsmodus»).
2. Displayet viser vekslende PE og On. Trykk på temperaturindikatoren gjentatte ganger til du ser ES. Trykk på Extra Cool knappen gjentatte ganger for å slå lydene av eller på. Displayet viser vekselvis ES og On for de aktiverte eller OF de deaktiverte lydene.
3. Trykk og hold inne ECO-knappen i ca. 3 sekunder for å avslutte innstillingsmodus.

Temperaturenheter

Ved å bruke innstillingsmodus kan du endre temperaturenheten som vises på kontrollpanelet fra Celsius til Fahrenheit. For å endre temperaturenheten:

1. Aktiver innstillingsmodus (referer til «Aktivere innstillingsmodus»).
2. Displayet viser vekslende PE og On. Trykk på temperaturindikatoren gjentatte ganger til du ser CF. Trykk på Extra Cool knappen gjentatte ganger for å velge mellom °C for Celsius og °F for Fahrenheit.
3. Trykk og hold inne ECO-knappen i ca. 3 sekunder for å avslutte innstillingsmodus.

Fabrikkinnstillinger

Denne funksjonen gjenoppretter hver innstilling til fabrikkinnstillingene. For å gjenopprette fabrikkinnstillingene:

1. Aktiver innstillingsmodus (referer til «Aktivere innstillingsmodus»).
2. Displayet viser vekslende PE og On. Trykk på temperaturknappen til du ser FS. Trykk på Extra Cool-knappen flere ganger til du ser On. On blir til blinkende FS og deretter til 03, noe som indikerer at fabrikkinnstillingene er gjenopprettet.
3. Trykk og hold inne ECO-knappen i ca. 3 sekunder for å avslutte innstillingsmodus.

5. DAGLIG BRUK



FORSIKTIG!

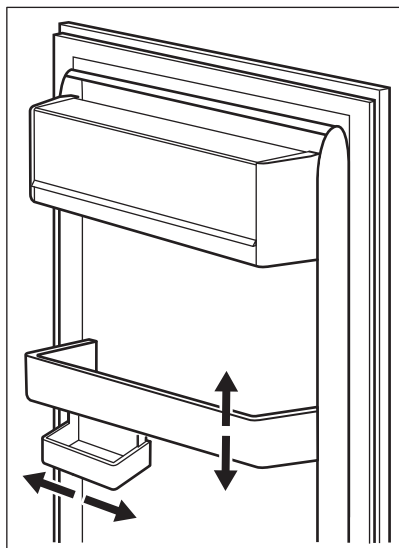
Dette kjøleproduktet er ikke egnet til å fryse matvarer.

5.1 Slik plasserer du dørhyllene

Dørhyllene kan settes i forskjellige høyder for å imøtekomme matpakninger av forskjellige størrelser.

1. Dra hyllen gradvis opp til den løsner.

2. Flytt den etter behov.



Denne modellen er utstyrt med en regulerbar oppbevaringsboks som kan flyttes sidelengs.

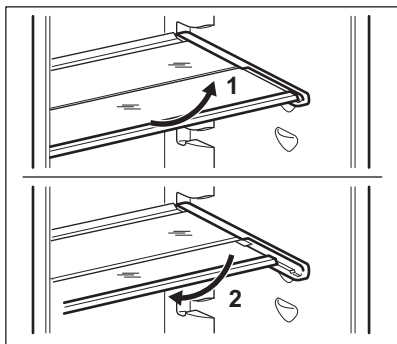
5.2 Flyttbare hyller

Veggene inne i kjøleskapet er utstyrt med en rekke spor, som gjør at hyllene kan plasseres der de trengs.

Dette produktet er også utstyrt med en hylle som består av to deler. Den fremre halvdel av hyllen kan plasseres under den andre halvdel for å bedre utnytte plassen.

For å folde hyllen:

1. Ta forsiktig ut den fremre halvdel.
2. Skyv den inn i den nedre skinnen og under den andre halvdel.



Ikke flytt glasshyllen over grønnsakskuffen, ettersom den sikrer riktig luft sirkulasjon.

5.3 LongFresh-rom

Lagringstemperaturen og den relative luftfuktigheten i denne rommet gir optimale forhold for lagring av forskjellige typer mat.

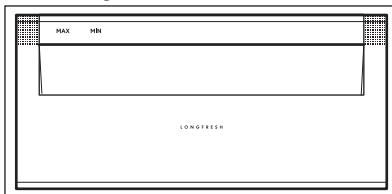
For å lese mer om temperaturinnstillingene i LongFresh-rommet se avsnittet «0° Mode innstillinger».

LongFresh-rommet er egnet for lagring av mye fersk mat (som fisk, mat, sjømat, osv.) da den bevarer matens høye næringsverdier og et høyt fuktighetsnivå mye lenger sammenlignet med det normale kjøleskapet.

5.4 Fuktighetskontroll

LongFresh-rommet har stoppskinner som forhindrer at skuffene faller ut når de er trukket helt ut. For å fjerne skuffen:

1. Trekk ut skuffen så langt det går.
2. Løft og trekk ut skuffen.



Skuffene merket med symboler: MAX og MIN kan brukes i henhold til ønskede oppbevaringsforhold, med lavere eller høyere luftfuktighet uavhengig av hverandre.

Regulering for hver skuff er separat og kontrolleres ved hjelp av skyveventilen foran på skuffen.

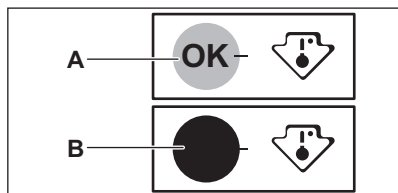
- «Tørr»: lav relativ luftfuktighet. Dette fuktighetsnivået nås når begge glidebryterne er satt i denne posisjonen MIN og ventilasjonsåpningene er vidåpne.
- «Fuktig»: høy relativ fuktighet. Dette fuktighetsnivået nås når begge glidebryterne er satt i denne posisjonen MAX og ventilasjonsåpningene er lukket. Fuktigheten holdes og kan ikke unnslippe.

5.5 Indikator for temperatur

For riktig oppbevaring av mat er kjøleskapet utstyrt med temperaturindikator. Symbolet på sideveggen av produktet viser det kaldeste området i kjøleskapet.

Hvis OK vises (A), legg inn fersk mat i området indikert med symbol, hvis ikke (B), vent i minst 12 timer og sjekk om det er OK (A).

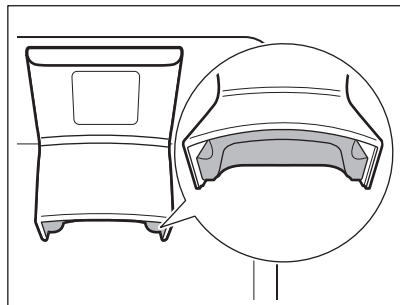
Hvis det fremdeles ikke er OK (B), juster innstillingskontrollen til en kaldere innstilling.



5.6 MULTIFLOW

Kjøleskapseksjonen er utstyrt med MULTIFLOW-enheten som gir rask og mer effektiv nedkjøling av mat og opprettholder en jevnere temperatur i hver del av kjøleskapseksjonen.

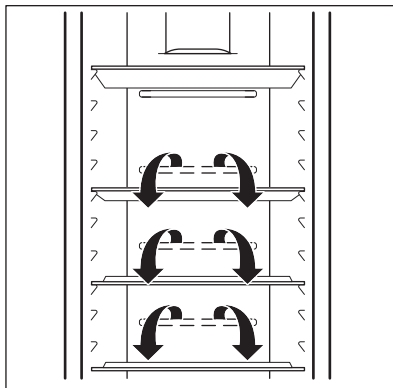
Denne enheten aktiveres automatisk ved behov.



MULTIFLOW er kun i drift når døren er stengt.



Ikke blokker lufteåpningene for bedre kjøling.



Ikke fjern MULTIFLOW-panelet. Bruk ikke vannspray og damp for å rengjøre produktet. For rengjøringsinstruksjoner, referer til kapittelet «Pleie og rengjøring».

5.7 CleanAir+-filter

I produktet er det et CleanAir+-kullfilter.

Filteret renser luften for uønsket lukt i kjøleskapet og forbedrer lagringskvaliteten.

Ved levering ligger filteret og plashuset i en plastpose med annet tilbehør (referer til «Installere og skifte ut CleanAir+ -filteret»-delen i «Pleie og rengjøring»-kapitlet for installasjonen).

5.8 Bottle Stop

Tilbehøret forhindrer at flasker eller bokser ruller. Du kan stable flasker eller bokser oppå hverandre for å spare hylleplass og organisere kjøleskapet bedre.

Tilbehøret krever ingen montering eller verktøy. Plasser tilbehøret med silikonbunnen vendt ned og begynn å stable flaskene.

Silikonbasen på tilbehøret er sklisikker. Den vil ikke klebe eller skli.

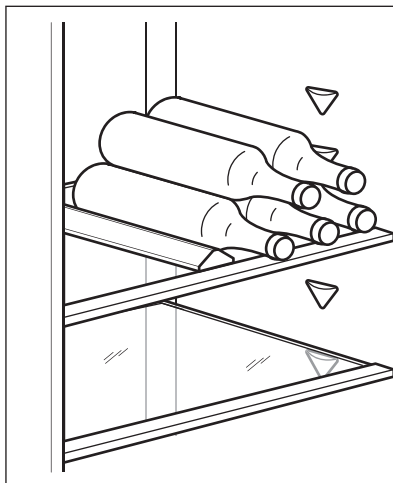


Oppbevar maksimalt 10 kg flasker og/eller bokser av ulike størrelser i opptil to rader, som vist på bildet.

Oppbevar kun lukkede flasker eller bokser, og plasser dem med åpningen vendt fremover.



Ikke legg utpakket mat i direkte kontakt med tilbehøret.



6. HJELP OG TIPS

6.1 Tips for strømsparing

- Mest effektiv strømbruk er sikret i den konfigurasjonen med skuffene i den nederste delen av produktet og hyllene jevnt fordelt. Posisjonering av dørhyllene påvirker ikke strømforbruket.
- Døren må ikke åpnes for ofte eller stå åpen lengre enn nødvendig.
- Unngå å stille inn for høy temperatur for å spare strøm, med mindre matens egenskaper krever det.
- Sørg for god ventilasjon. Ikke dekk ventilasjonsristene eller -hullene.
- Forsikre deg om at matvarene inne i skapet tillater luftsirkulasjon gjennom egne hull på baksiden.

6.2 Tips for kjøling av ferske matvarer

- En god temperaturinnstilling som sikrer konservering av fersk mat er en temperatur under eller lik +4 °C. Høyere temperaturinnstilling inne i apparatet kan føre til kortere holdbarhet på maten.
- Dekk maten med emballasje for å bevare dens friskhet og aroma.

- Bruk alltid lukkede beholdere til væsker og mat, for å unngå smaker eller dårlig lukt i rommet.
- For å unngå krysskontaminering mellom tilberedt og rå mat, dekk til tilberedt mat og skill den fra rå mat.
- Det anbefales å tine maten i kjøleskapet.
- Ikke sett varm mat i produktet. Forsikre deg om at den er avkjølt ved romtemperatur før du setter den inn.
- For å forhindre matsvinn skal alltid ny mat plasseres bak gammel mat.

6.3 Tips til kjøling av matvarer

- Fersk mat er den som er merket med (på typeplaten) med .
- Kjøtt (alle typer): pakk i en egnet forpakning og plasser på glasshyllen over grønnsaksskuffen. Oppbevar kjøtt i maks 1-2 dager.
- Frukt og grønnsaker: vask godt (fjern jorden) og plasser i en spesiell skuff (grønnsaksskuff).
- Det anbefales ikke å oppbevare eksotiske frukter som bananer, mango, papaya osv. i kjøleskapet.
- Grønnsaker som tomater, poteter, løk og hvitløk skal ikke oppbevares i kjøleskapet.

- Smør og ost: plasseres i en lufttett boks eller pakkes i aluminiumsfolie/plastfolie for å holde luft borte så godt som mulig.
- Flasker: lukk dem med en kork og sett dem i flaskehyllen i døren, eller (hvis tilgjengelig) i flaskestativet.
- Henvis alltid til utløpsdatoen for produktene for å vite hvor lenge de skal oppbevares.

6.4 Tips for lagring av fersk mat i LongFresh-rommet

LongFresh-rommet er det som er merket med MAX og MIN.

Matvaretype	Luftfuktighetsjustering	Lagringstid
Smør	MIN «tørr»	opptil 1 måned
Oksekjøtt, vilt, små stykker kjøtt, fjærkre	MIN «tørr»	opptil 7 dager
Tomatsaus	MIN «tørr»	opptil 4 dager
Fisk, skalldyr, kokte kjøttprodukter	MIN «tørr»	opptil 3 dager
Kokt sjømat	MIN «tørr»	opptil 2 dager
Salat, grønnsaker Gulrøtter, urter, rosenkål, selleri	MAX «fuktig»	opptil 1 måned
Artisjokk, blomkål, sikori, isbergsalat, endiv, vårsalat, salat, purre, radicchio	MAX «fuktig»	opptil 21 dager
Brokkoli, kinesiske blader, grønnkål, kål, reddiker, savoykål	MAX «fuktig»	opptil 14 dager
Erter, kålrot	MAX «fuktig»	opptil 10 dager
Vårløk, reddiker, asparges, spinat	MAX «fuktig»	opptil 7 dager
Frukt Pærer, dadler (ferske), jordbær, fersken	MAX «fuktig»	opptil 1 måned
Plommer rabarbra, stikkelsbær	MAX «fuktig»	opptil 21 dager
Epler (ikke følsomme for kulde), kveder	MAX «fuktig»	opptil 20 dager
Aprikoser, kirsebær	MAX «fuktig»	opptil 14 dager
Damson, druer	MAX «fuktig»	opptil 10 dager
Bjørnebær, ribs	MAX «fuktig»	opptil 8 dager
Fikner (ferske)	MAX «fuktig»	opptil 7 dager
Blåbær, bringebær	MAX «fuktig»	opptil 5 dager

Kaker som inneholder krem og andre typer bakverk kan oppbevares i LongFresh-rommet i 2 eller 3 dager.

Skal ikke plasseres i LongFresh-rommet:

- Kuldefølsom frukt som skal oppbevares ved kjeller- eller romtemperatur, som ananas, bananer, grapefrukt, meloner, mango, papaya, appelsin, sitron, kiwi.

- Grønnsaker som må lagres ved romtemperatur som tomater, poteter, løk og hvitløk.
- Matvaretyper som ikke er nevnt ovenfor skal oppbevares i kjøleskapet (for eksempel alle typer ost, oppskåret pålegg, osv.).



Luftfuktigheten i skuffene avhenger av væskeinnholdet i matvarene, grønnsakene og frukten som oppbevares, samt hvor ofte døren åpnes.

LongFresh-rommet er også egnet for langsom opptining av mat. I dette tilfellet kan tinte matvarer oppbevares i LongFresh-rommet i opptil to dager.

- Vær oppmerksom på matens ferskhet, spesielt utløpsdatoen. Kvalitet og friskhet påvirker oppbevaringstiden.

- Hele lagringssyklusen avhenger av preserveringsforholdene før den endelige oppbevaringen i kjøleskapet.
- Alle typer matvarer, frukt, grønnsaker eller dyremat skal alltid pakkes inn før de lagres.
- Mat som er rik på proteiner vil bli dårlig raskere. Dette betyr at sjømat vil skjemmes før fisk som i sin tur vil skjemmes før kjøtt. Når du oppbevarer mat i et LongFresh-rom, kan oppbevaringstiden for den typen mat økes med opptil tre ganger uten tap av kvalitet.
- All mat som oppbevares i et LongFresh-rom skal tas ut av skuffene ca. 15–30 minutter før bruk, spesielt frukt og grønnsaker som skal spises uten videre tilberedning. Hvis frukt og grønnsaker får romtemperatur igjen, vil teksten og smaken forbedres.

7. PLEIE OG RENGJØRING



ADVARSEL!

Se kapitlene som omhandler sikkerhet.

7.1 Rengjøre innsiden

Før du tar produktet i bruk, bør du vaske innsiden samt alt utstyr i lukket vann tilsatt et nøytralt rengjøringsmiddel. Dette bør gjøres for å fjerne den typiske lukten som sitter i helt nye produkter. Husk å tørke godt.



FORSIKTIG!

Ikke bruk kraftige vaskemidler eller skurepulver, klor eller oljebasert vaskemiddel, fordi dette skader finishen.



FORSIKTIG!

Tilbehøret og deler av produktet er ikke egnet for vask i oppvaskmaskin.



FORSIKTIG!

Rengjør betjeningspanelet med en fuktig klut. Ikke bruk vaskemiddel. Tørk av betjeningspanelet med en myk klut etter rengjøring.

7.2 Regelmessig rengjøring

Utstyret skal rengjøres regelmessig:

1. Rengjør innsiden og tilbehøret med lukket vann tilsatt litt nøytral såpe.
2. Kontroller dørpakningene regelmessig og vask dem for å sikre at de er rene og fri for matrester.
3. Skyll og tørk grundig.

7.3 Avising av kjøleskapet

Avriming av kjøleskapsrommet skjer automatisk. Kondensvannet flyter inn i en beholder på kompressoren og fordampes. Denne beholderen kan ikke fjernes.

7.4 Installere og skifte ut CleanAir+ - filteret

CleanAir+ Filteret er et aktivt kullfilter som absorberer ubehagelig lukt og lar deg bevare den beste smaken og aromaen for alle matvarer uten risiko for at lukten skal smitte over på andre matvarer.

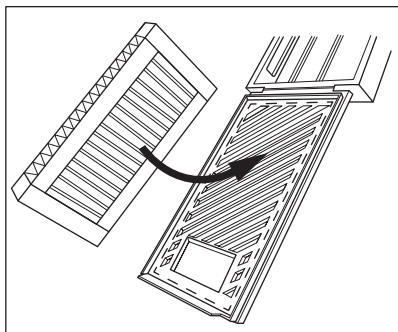


Hånder luftfilteret forsiktig for å unngå å skrape opp overflaten.

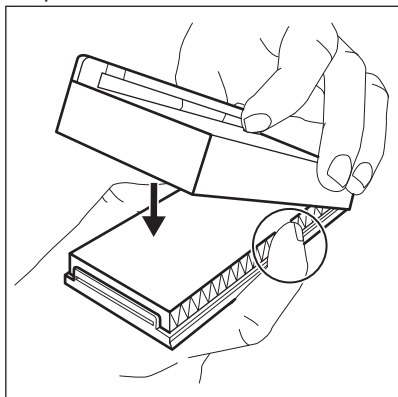
Ved levering ligger luftfilteret i en plastpose slik at ytelsen bevares.

Monter luftfilteret før du bruker hvitevaren.

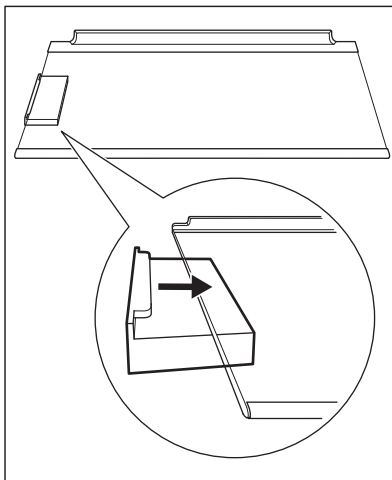
1. Pakk ut luftfilteret fra plastposen.
2. Åpne plastkammeret og plasser den plisserte overflaten på risten, og monter filteret inne i det merkede området på ristoverflaten.



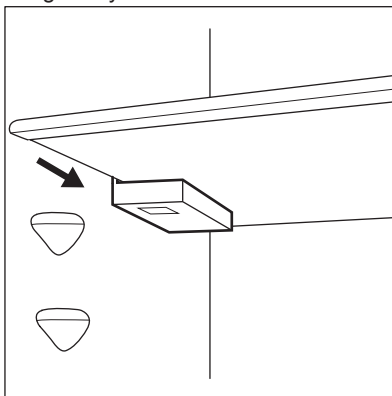
3. Hold filteret nede mens du lukker plastkammeret til du hører et klikk.



4. Fjern den øverste glasshyllen fra kjøleskaprommet. Skyv plastkammeret med luftfilteret inn på venstre side av glasshyllen.

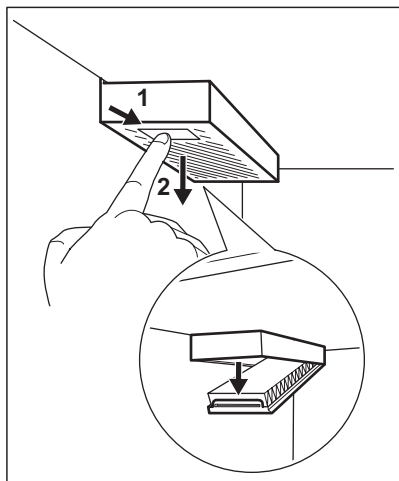


5. Sett glasshyllen tilbake i kjøleskaprommet. Pass på at du ikke treffer filteret når du setter inn glasshyllen.

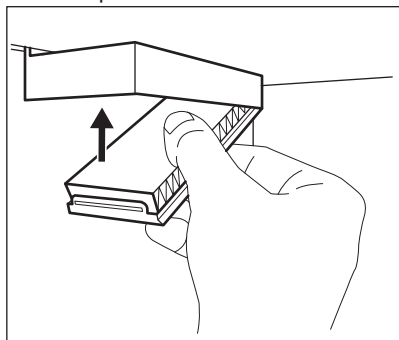


Å erstatte luftfilteret:

1. Åpne plastkammeret.



2. Trekk ut det brukte luftfilteret.
3. Pakk ut det nye luftfilteret fra plastposen og sett det inn i skuffen.
4. Lukk plastkammeret.



5. Etter at filteret er byttet ut, trykker du på Filter Reset-alarmknappen på kontrollpanelet for å slå av varselet.

For best mulig ytelse, plasser plastkammeret på riktig sted (til venstre for glasshyllen) og skift ut luftfilteret hver 6. måned. For mer informasjon se "Indikator for skifte av luftfilter".



Luftfilteret er en forbruksvare og dekkes derfor ikke av garantien. Du kan kjøpe nye luftfiltre hos din lokale forhandler.

7.5 Perioder uten bruk

Når produktet ikke brukes i lange perioder, ta følgende forholdsregler:

1. Koble produktet fra strømforsyningen.
2. Fjern alle matvarer.
3. Rengjør produktet og alt tilbehør.
4. La døren stå åpen for å hindre at det danner seg ubehagelig lukt.

8. FEILSØKING

⚠ ADVARSEL!

Se kapitlene som omhandler sikkerhet.

8.1 Hva må gjøres, hvis...

Problem	Mulig årsak	Løsning
Produktet fungerer ikke.	Produktet er slått av.	Slå på produktet.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Støpslet er ikke tilkoblet stikkkontakten på riktig måte.	Koble støpslet til stikkkontakten på riktig måte.
	Stikkkontakten er ikke spenningsførende.	Koble et annet produkt til stikkkontakten. Kontakt en kvalifisert elektriker.
Produktet støyer unormalt.	Produktet står ikke stødig.	Kontroller at produktet står stabilt.
Akustisk eller visuell alarm er på.	Døren er åpen.	Lukk døren.
Kompressoren går kontinuerlig.	Temperaturen er feil innstilt.	Referer til kapittelet «Betjeningspanel».
	Mange matvarer ble lagt inn samtidig.	Vent noen timer og kontroller temperaturen igjen.
	Romtemperaturen er for høy.	Referer til kapittelet «Installering».
	Matvarene som ble lagt inn var for varme.	La matvarer avkjøle seg til romtemperatur før du legger dem inn.
	Døren er ikke skikkelig stengt.	Referer til «Lukke døren»-delen.
	Extra Cool-funksjonen er slått på.	Referer til avsnittet «Extra Cool-funksjon».
Kompressoren starter ikke med en gang etter at du har trykket på «Extra Cool», eller etter at temperaturen er endret.	Kompressoren starter etter en stund.	Dette er normalt, det har ikke oppstått noen feil.
Døren står ikke på linje eller forstyrr ventilasjonsgitteret.	Produktet står ikke i vater.	Se monteringsinstruksjonene.
Det er vanskelig å åpne døren.	Du prøvde å åpne døren like etter at du stengt den.	Vent noen sekunder før du åpner døren på nytt.
Lampen fungerer ikke.	Lampen er i standby-modus.	Stenge og åpne døren.
	Pæren er defekt.	Kontakt nærmeste autoriserte servisesenter.
Det er for mye rim og is.	Døren er ikke skikkelig stengt	Referer til «Lukke døren»-delen.
	Pakningen er deformert eller skitten.	Referer til «Lukke døren»-delen.
	Matvarene er ikke pakket inn skikkelig.	Pakk inn matvarene bedre.
	Temperaturen er feil innstilt.	Referer til kapittelet «Betjeningspanel».
	Produktet er fullt og er satt til laveste temperatur.	Still inn en høyere temperatur. Referer til kapittelet «Betjeningspanel».
	Temperaturen i produktet er for lav og omgivelsestemperaturen er for høy.	Still inn en høyere temperatur. Referer til kapittelet «Betjeningspanel».
Det renner vann på bakplaten i kjøleskapet.	Under den automatiske avrimingsprosessen smelter rimet på bakveggen.	Dette er riktig.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Det er for mye kondensert vann på bakveggen i kjøleskapet.	Du åpner døren for ofte.	Åpne døren kun når det er nødvendig.
	Døren ble ikke stengt på riktig måte.	Påse at døren er ordentlig stengt.
	Lagret mat var ikke innpakket inn.	Pakk inn mat i egnet emballasje før du legger den i produktet.
Temperaturen kan ikke stilles inn.	Extra Cool-funksjonen er slått på.	Slå av Extra Cool-funksjonen manuelt, eller vent til funksjonen deaktiveres automatisk for å angi temperaturen. Se avsnittet «Extra Cool-funksjonen».
Temperaturen i produktet er for lav/for høy.	Temperaturen er ikke riktig innstilt.	Still inn en høyere/lavere temperatur.
	Døren er ikke skikkelig stengt.	Referer til «Lukke døren»-delen.
	Matvarene har for høy temperatur.	La maten avkjøle seg til romtemperatur før du legger den inn i produktet.
	For mange matvarer er lagt inn i produktet samtidig.	Oppbevar færre matvarer av gangen.
	Døren har blitt åpnet for ofte.	Åpne døren kun om nødvendig.
	Extra Cool-funksjonen er slått på.	Referer til avsnittet «Extra Cool-funksjonen».
	Det er ingen sirkulasjon av kald luft i produktet.	Sørg for at det er sirkulasjon av kald luft i produktet. Referer til kapitlet «Hjelp og tips».
 vises også på displayet.	Produktet er i demonstrasjonsmodus.	
 -symbolet vises og alarmindikatoren er på.	Kommunikasjonsproblem	Kontakt det autoriserte service-senteret. Kjølesystemet fortsetter å holde matvarene kalde, men det vil ikke være mulig å justere temperaturen.
 - eller  eller  -symbolet og gjeldende innstilling vises vekselvis hvert 5. sekund og alarmindikatoren er på.	Problem med temperatursensoren.	Kontakt det autoriserte service-senteret. Kjølesystemet fortsetter å holde matvarene kalde, men det vil ikke være mulig å justere temperaturen.
Tilkoblingsindikatoren blinker rødt eller hvitt lenge.	Tilkoblingsproblemer.	Sørg for at internett-tilkoblingen din fungerer som den skal. Hvis tilkoblingen ikke gjenopprettes, kan du prøve å slå av og på den trådløse tilkoblingen både på produktet og Wi-Fi-tilgangspunktet. Hvis problemet vedvarer, utfør en fullstendig tilbakestilling av produktets Wi-Fi-tilkobling og installasjonsprosedyren for produktet. Ta kontakt med det nærmeste autoriserte servicesenteret hvis problemet vedvarer.



Dersom rådet ikke gir resultater, ta kontakt med nærmeste autoriserte servicesenter.

8.2 Skifte lyspære

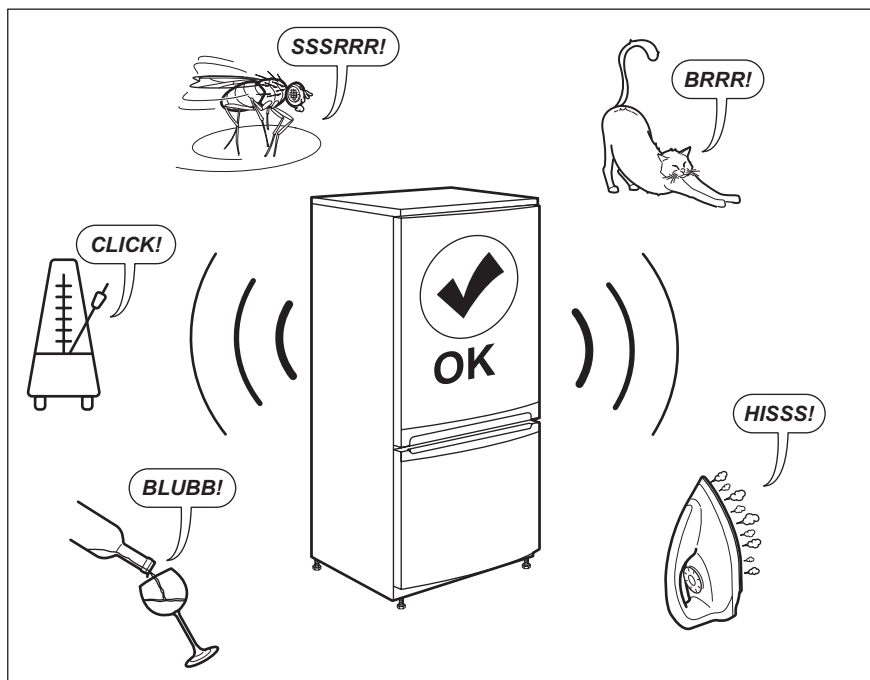
Produktet er utstyrt med en ekstra holdbart LED-pære.

Kun service har tillatelse til å skifte ut lysenheten. Kontakt ditt autoriserte servicesenter.

8.3 Lukke døren

1. Rengjør dørpakningene.
2. Juster døren om nødvendig. Se monteringsinstruksjonene.
3. Skift ut de defekte dørpakningene om nødvendig. Kontakt det autoriserte service-senteret.

9. LYDER



10. TEKNISKE DATA

Tekniske data finner du på typeskiltet på innsiden av produktet og på energietiketten.

QR-koden på energietiketten som fulgte med produktet, gir en nettkobling til informasjonen

som er relatert til ytelsen av dette produktet i EU EPREL-databasen. Oppbevar energietiketten som referanse sammen med denne instruksjonsmanualen samt alle andre dokumenter som fulgte med produktet.

Det er også mulig å finne den samme informasjonen i EPREL med koblingen <https://eprel.ec.europa.eu> og modellnavnet, samt produktnummeret som du finner på typeskiltet til produktet.

Se koblingen www.theenergylabel.eu for detaljert informasjon om energietiketten.

11. INFORMASJON FOR TESTINSTITUTTER

Montering og forberedelse av produkt for enhver EcoDesign-kontroll skal være i samsvar med EN 62552 (EU). Ventilasjonskrav, luftspalter og minste avstand bak skal være som angitt i denne

bruksanvisningen i kapittel Installering. Kontakt produsenten for ytterligere informasjon, inkludert lasteplaner.

12. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket

med symbolet  sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

Witamy w świecie marki AEG! Dziękujemy za wybór naszego urządzenia.

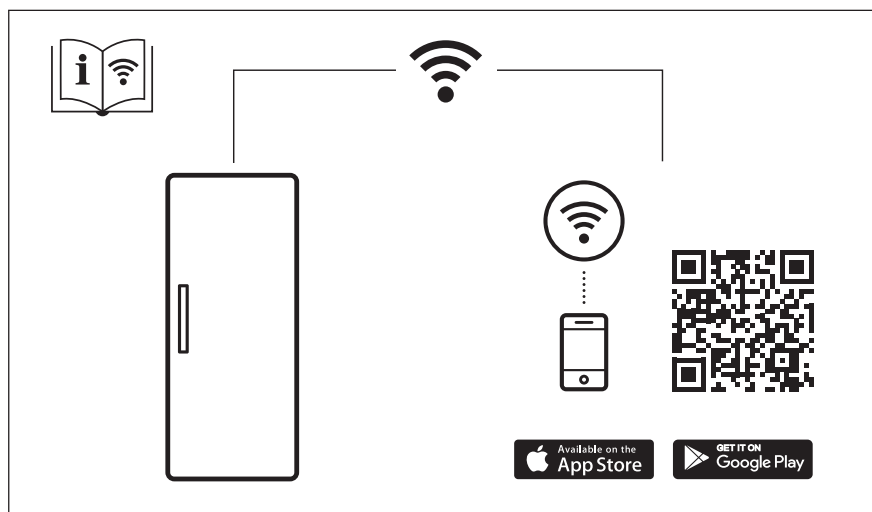


wskazówki dotyczące użytkowania, broszury, pomoc w rozwiązywaniu problemów oraz informacje dotyczące serwisu i napraw:
www.aeg.com/support

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

SPIS TREŚCI

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	25
2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	27
3. INSTALACJA.....	29
4. PANEL STEROWANIA.....	32
5. CODZIENNE UŻYTKOWANIE.....	36
6. WSKAZÓWKI I PORADY.....	39
7. PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE.....	41
8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	44
9. DŹWIĘKI.....	47
10. DANE TECHNICZNE.....	47
11. INFORMACJA DLA INSTYTUCJI WYKONUJĄCYCH TESTY.....	47
12. OCHRONA ŚRODOWISKA.....	48



1. ⚠ INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed przystąpieniem do instalacji i rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy uważnie zapoznać się z dołączoną instrukcją obsługi. Producent nie odpowiada za obrażenia ciała ani szkody spowodowane nieprawidłową instalacją lub eksploatacją urządzenia. Należy zachować instrukcję obsługi w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu w celu wykorzystania w przyszłości.

1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat oraz osoby z bardzo rozległą i złożoną niepełnosprawnością mogą ładować i opróżniać urządzenie pod warunkiem, że zostały odpowiednio poinstruowane. Dzieci poniżej 3 roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem ani smartfonem z aplikacją.
- Dzieci nie powinny zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.
- Przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci lub zutylizować je w odpowiedni sposób.

1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Urządzenie to służy wyłącznie do przechowywania żywności i napojów.
- Urządzenie to przeznaczone jest do użytku domowego w pomieszczeniach zamkniętych.

- Urządzenie to można używać w biurach, pokojach hotelowych, pokojach w pensjonatach, domach dla gości w gospodarstwach rolnych i innych podobnych miejscach, gdzie użytkowanie nie przekracza średniego poziomu użytkowania w gospodarstwie domowym.
- Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać następujących zaleceń:
 - nie pozostawiać zbyt długo otworzonych drzwi;
 - regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością, oraz dostępne elementy systemu odpływu skroplin;
 - przechowywać surowe mięso i ryby w odpowiednich pojemnikach w chłodziarce, tak aby nie miały styczności (ani wypływające z nich soki) z innymi produktami.
- **OSTRZEŻENIE:** Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w zabudowie nie mogą być zakryte ani zanieczyszczone.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno używać żadnych urządzeń lub środków do przyspieszania odmrażania urządzenia z wyjątkiem tych, które zaleca producent.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie uszkodzić układu chłodniczego.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno używać urządzeń elektrycznych w komorach do przechowywania żywności, chyba że są to urządzenia zalecane przez producenta.
- Urządzenia nie wolno czyścić myjką parową ani wodą pod ciśnieniem.
- Urządzenie należy czyścić wilgotną miękką szmatką. Używać tylko neutralnych środków czyszczących. Nie używać produktów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów.
- Jeśli urządzenie będzie pozostawać puste przez długi czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić otworzone drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.

- W urządzeniu nie wolno przechowywać substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozoli z łatwopalnym gazem pędnym.
- Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy zlecić jego wymianę producentowi urządzenia, autoryzowanemu centrum serwisowemu lub też innej kompetentnej osobie, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

2.1 Instalacja

OSTRZEŻENIE!

Urządzenie może zainstalować i podłączyć wyłącznie wykwalifikowana osoba.

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa nie należy uruchamiać urządzenia przed zainstalowaniem go w zabudowie.
- Należy postępować zgodnie z instrukcją instalacji dołączoną do urządzenia.
- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Należy zawsze stosować rękawice ochronne i mieć na stopach pełne obuwie.
- Zapewnić wokół urządzenia przepływ powietrza.
- Po zainstalowaniu nowego urządzenia lub zmianie kierunku otwierania jego drzwi należy odczekać co najmniej 4 godziny przed podłączeniem urządzenia do zasilania. Pozwala to na spłynięcie oleju do sprężarki.
- Przed wykonaniem jakichkolwiek czynności przy urządzeniu (np. przed zmianą kierunku otwierania drzwi) należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka.
- Nie instalować urządzenia w pobliżu grzejników lub kuchenek, piekarników lub płyt grzejnych, chyba że w instrukcji instalacji określono inaczej.
- Nie narażać urządzenia na zamoczenie przez deszcz.

- Nie instalować urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie instalować urządzenia w miejscach, gdzie występuje zbyt duża wilgotność lub zbyt niska temperatura.
- Podczas przesuwania urządzenia należy je podnieść za przednią krawędź, aby uniknąć zarysowania podłogi.
- W urządzeniu znajduje się torebka ze środkiem pochłaniającym wilgoć. Nie wolno się nią bawić. Nie jest ona przeznaczona do spożycia. Należy ją niezwłocznie wyrzucić.

2.2 Podłączenie elektryczne

OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.

OSTRZEŻENIE!

Ustawiając urządzenie, należy uważać, aby nie przycisnąć lub nie uszkodzić przewodu zasilającego.

OSTRZEŻENIE!

Nie stosować rozgałęziaczy ani przedłużaczy.

- Urządzenie musi być uziemione.
- Upewnić się, że parametry na tabliczce znamionowej odpowiadają parametrom znamionowym źródła zasilania.
- Należy używać wyłącznie prawidłowo zamontowanego gniazda elektrycznego z uziemieniem.

- Należy uważać, aby nie uszkodzić elementów elektrycznych (np. wtyczki, przewodu zasilającego lub sprężarki). By wymienić podzespoły elektryczne należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym lub z elektrykiem.
- Przewód zasilający musi znajdować się poniżej poziomu wtyczki.
- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Należy zadbać o to, aby po zakończeniu instalacji urządzenia wtyczka przewodu zasilającego była łatwo dostępna.
- Odłączając urządzenie, nie należy ciągnąć za przewód zasilający. Należy zawsze ciągnąć za wtyczkę sieciową.

2.3 Sposób używania

OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń ciała, oparzenia, porażenia prądem lub pożaru.



Urządzenie zawiera palny gaz – izobutan (R600a) – który jest gazem ziemnym, spełniającym wymogi dotyczące ochrony środowiska. Należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić układu chłodniczego zawierającego izobutan.

- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.
- Jakiegokolwiek użycie urządzenia do zabudowy jako urządzenia wolnostojącego jest surowo zabronione.
- Nie wkładać do urządzenia urządzeń elektrycznych (np. maszynek do lodów), chyba że dopuszcza to ich producent.
- Jeśli dojdzie do uszkodzenia obiegu czynnika chłodniczego, należy upewnić się, że w pomieszczeniu nie ma płomieni ani źródeł zapłonu. Przewietrzyć pomieszczenie.
- Nie wolno dopuścić, aby gorące przedmioty dotykały plastikowych części urządzenia.
- Nie przechowywać w urządzeniu łatwopalnych gazów i cieczy.
- Nie umieszczać produktów łatwopalnych ani przedmiotów nasączonych

łatwopalnymi produktami w pobliżu lub na urządzeniu.

- Nie dotykać sprężarki ani skraplacza. Są gorące.
- Nie należy udostępniać innym osobom hasła do swojej sieci Wi-Fi.
- Nie należy dopuszczać do kontaktu żywności z wewnętrznymi ściankami komór urządzenia.

2.4 Oświetlenie wewnętrzne

OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie porażeniem prądem.

- Ten produkt zawiera jedno lub więcej źródeł światła o klasie efektywności energetycznej F.
- Informacja dotycząca oświetlenia w urządzeniu i elementów oświetleniowych sprzedawanych osobno jako części zamienne: Zastosowane elementy oświetleniowe są przystosowane do pracy w wymagających warunkach fizycznych (temperatura, drgania, wilgotność) w urządzeniach domowych lub są przeznaczone do sygnalizacji stanu działania urządzenia. Nie są one przeznaczone do innych zastosowań i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń domowych.

2.5 Konserwacja i czyszczenie

OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uszkodzeniem urządzenia.

- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
- W układzie chłodniczym urządzenia znajdują się związki węglowodorowe. Konserwacją i napełnianiem układu chłodniczego może zajmować się wyłącznie wykwalifikowana osoba.
- Regularnie sprawdzać odpływ skroplin w urządzeniu i w razie potrzeby oczyszczać go. Gdy odpływ zablokuje się, na dnie urządzenia zbiera się woda.

2.6 Serwis

- Aby naprawić urządzenie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.
- Należy pamiętać, że samodzielna lub nieprofesjonalna naprawa może mieć wpływ na bezpieczeństwo oraz spowodować utratę gwarancji.
- Następujące części zamienne będą dostępne przez 7 lat po zakończeniu produkcji modelu: termostaty, czujniki temperatury, układy elektroniczne, źródła światła, uchwyty drzwi, zawiasy drzwi, półki i kosze. Niektóre z tych części zamiennych będą dostępne wyłącznie dla profesjonalnych punktów serwisowych i nie wszystkie części zamienne są odpowiednie do wszystkich modeli.
- Uszczelki do drzwi będą dostępne przez 10 lat po wycofaniu modelu z eksploatacji.

2.7 Utylizacja



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uduszeniem.

- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Odciać i wyrzucić przewód zasilający.
- Wymontować drzwi, aby uniemożliwić zamknięcie się dziecka lub zwierzęcia wewnątrz urządzenia.
- Czynniki w układzie chłodniczym i materiały izolacyjne zastosowane w tym urządzeniu nie stanowią zagrożenia dla warstwy ozonowej.
- Pianka izolacyjna zawiera łatwopalny gaz. Aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowej utylizacji urządzenia, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić układu chłodniczego w pobliżu wymiennika ciepła.

3. INSTALACJA



OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdziały dotyczące bezpieczeństwa.



OSTRZEŻENIE!

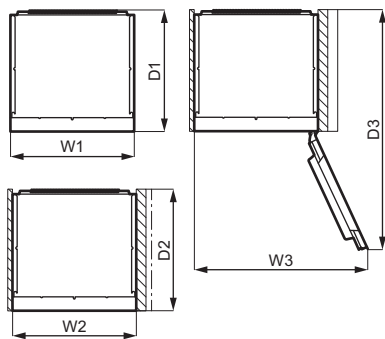
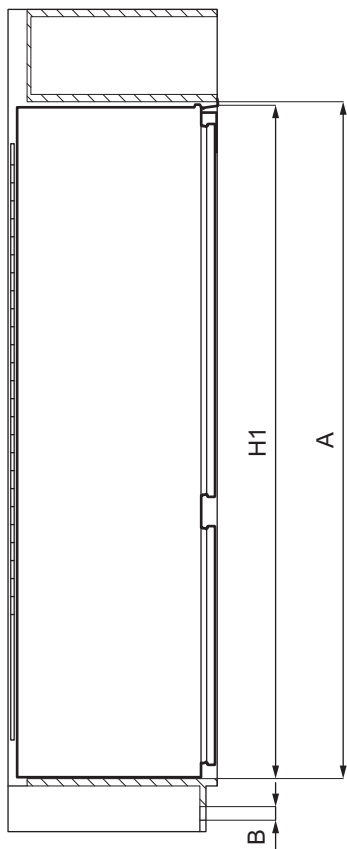
Aby zainstalować urządzenie, należy zapoznać się z instrukcją instalacji.



OSTRZEŻENIE!

Przymocować urządzenie zgodnie z instrukcją instalacji, aby uniknąć zagrożenia związanego z jego niestabilnością.

3.1 Wymiary



Całkowite wymiary ¹		
H1	mm	1769
W1	mm	557
D1	mm	549

¹ wysokość, szerokość i głębokość urządzenia bez uchwytu

Wymagana przestrzeń ²		
H2 (A+B)	mm	1816
W2	mm	560

Wymagana przestrzeń ²		
D2	mm	551
A	mm	1780
B	mm	36

² wysokość, szerokość i głębokość urządzenia wraz z uchwytem oraz przestrzenią niezbędną do swobodnego obiegu powietrza chłodzącego

Całkowita wymagana przestrzeń ³

H3 (A+B)	mm	1816
W3	mm	779
D3	mm	1085

³ wysokość, szerokość i głębokość urządzenia wraz z uchwytem, przestrzeni niezbędną do swobodnego obiegu powietrza chłodzącego oraz przestrzeni niezbędną do otwarcia drzwi pod minimalnym kątem umożliwiającym wyjęcie całego wyposażenia wnętrza

3.2 Lokalizacja

Aby zapewnić optymalne działanie urządzenia, nie należy instalować urządzenia w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nie instalować urządzenia w pobliżu grzejników lub kuchенок, piekarników lub płyt grzewczych, chyba że w instrukcji instalacji określono inaczej.

Zapewnić swobodny przepływ powietrza za urządzeniem.

Urządzenie to powinno być zainstalowane w suchym, dobrze wietrzonym pomieszczeniu.

Urządzenie jest przeznaczone do eksploatacji w temperaturze otoczenia od 10°C do 38°C.



Prawidłowe działanie urządzenia można zagwarantować tylko w określonym zakresie temperatury.



W razie wątpliwości dotyczących miejsca instalacji urządzenia należy skontaktować się z dostawcą, działem obsługi klienta lub najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.



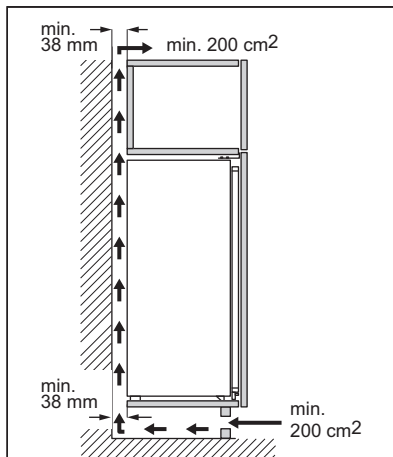
Należy zapewnić możliwość odłączenia urządzenia od źródła zasilania. Dlatego po zainstalowaniu urządzenia musi być łatwy dostęp do wtyczki.

3.3 Podłączenie elektryczne

- Przed podłączeniem urządzenia do zasilania należy upewnić się, że napięcie i częstotliwość podane na tabliczce znamionowej odpowiadają napięciu i częstotliwości w domowej instalacji elektrycznej.
- Urządzenie należy uziemić. W tym celu wtyczka przewodu zasilającego jest wyposażona w styk. Jeśli domowe gniazdo zasilania nie jest uziemione, należy podłączyć urządzenie do oddzielnego uziemienia zgodnie z obowiązującymi przepisami, kontaktując się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności, gdy użytkownik nie przestrzega zaleceń bezpieczeństwa.

3.4 Wymagania dotyczące wentylacji

Niezbędny jest wystarczający przepływ powietrza za urządzeniem.



⚠ UWAGA!

Przed zainstalowaniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją instalacji.

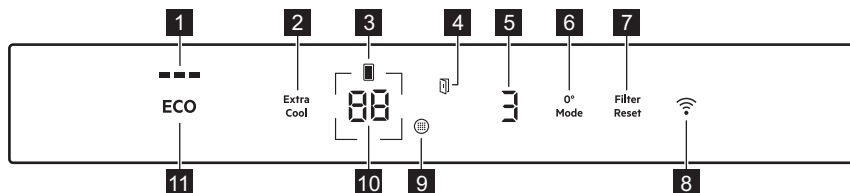
3.5 Zmiana kierunku otwierania drzwi

Należy zapoznać się z oddzielnym dokumentem zawierającym wskazówki dotyczące instalacji i zmiany kierunku otwierania drzwi.

UWAGA!

Na każdym etapie procedury zmiany kierunku otwierania drzwi należy zabezpieczyć je przez zarysowaniem, używając odpowiednio wytrzymałego materiału.

4. PANEL STEROWANIA



- 1** Wskaźnik ECOMETER
- 2** Przycisk / wskaźnik Extra Cool
- 3** Wskaźnik komory chłodziarki
- 4** Wskaźnik alarmu otwartych drzwi
- 5** Wskaźnik 0° Mode
- 6** Przycisk 0° Mode
- 7** Przycisk / wskaźnik alarmu Filter Reset
- 8** Przycisk / wskaźnik łączności
- 9** Wskaźnik konieczności wymiany filtra powietrza
- 10** Przycisk / wskaźnik temperatury chłodziarki
- 11** Przycisk ECO

4.1 Włączanie

Podłączyć wtyczkę zasilania do gniazda sieci elektrycznej.

Aby ustawić inną temperaturę, patrz „Regulacja temperatury”.

Jeśli na wyświetlaczu pojawi się  , patrz „Rozwiązywanie problemów”.

4.2 Wyłączanie

1. Naciśnąć i przytrzymać przez 5 sekund przycisk regulacji temperatury chłodziarki. Na wyświetlaczu miga .

2. Po wyłączeniu urządzenia na wyświetlaczu pojawi się wskazanie .
3. Wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania.

4.3 Regulacja temperatury

Temperatura chłodziarki może mieścić się w zakresie od 3°C do 8°C.

Temperaturę w urządzeniu ustawić przyciskiem regulacji temperatury chłodziarki.

Zalecane ustawienie temperatury:

- +4°C dla chłodziarki
- Zalecaną temperaturę można ustawić ręcznie za pomocą przycisków regulacji temperatury lub poprzez włączenie ECO funkcja. Więcej informacji można znaleźć w punkcie „ECO funkcja”

Wskaźniki temperatury wskażą ustawioną temperaturę.



Ustawiona temperatura zostanie osiągnięta w ciągu 24 godzin. Po awarii zasilania urządzenie powraca do ustawionej temperatury.

4.4 ECO funkcja

Funkcja ECO umożliwia ustawienie optymalnej temperatury chłodziarki, aby

zapewnić przechowywanie żywności jednocześnie ograniczając zużycie energii.

1. Aby włączyć funkcję, należy nacisnąć przycisk ECO.

Temperatura chłodziarki jest ustawiona na +4°C.

2. Aby wyłączyć tę funkcję, należy ponownie nacisnąć przycisk ECO lub wybrać inne ustawienie temperatury (patrz „Regulacja temperatury”).

Po wyłączeniu funkcji ECO temperatura chłodziarki zostaje ustawiona na +2°C.



Włączenie ECO wyłącza funkcję Extra Cool.



Wskaźnik ECOMETER informuje o aktualnym zużyciu energii przez urządzenie. Trzy w pełni podświetlone paski oznaczają najbardziej energooszczędną konfigurację.

4.5 Funkcja Extra Cool

Funkcja Extra Cool umożliwia szybkie schładzanie dużych ilości ciepłej żywności, na przykład po zrobieniu zakupów spożywczych, bez ogrzewania produktów przechowywanych już w komorze chłodziarki.

Aby włączyć funkcję, należy nacisnąć przycisk Extra Cool.

Extra Cool Wskaźnik zaświeci się.. Gdy funkcja Extra Cool jest wyłączona, wentylator może włączać się automatycznie.

Funkcja wyłączy się automatycznie po ok. 6 godzinach. Gdy funkcja jest wyłączona, wskaźnik Extra Cool gaśnie.

Naciśnij przycisk Extra Cool, aby wyłączyć funkcję Extra Cool przed jej automatycznym wyłączeniem.



Aby ustawić inną temperaturę chłodziarki, należy wyłączyć funkcję Extra Cool i zapoznać się z punktem „Regulacja temperatury”.

4.6 0° Mode ustawienia

0° Mode umożliwia ustawienie temperatury w komorze LongFresh.

Domyślne ustawienie to 5. Najniższe ustawienie to 1, a najcieplejsze to 5.

Aby zmienić to ustawienie:

1. Dotknąć i przytrzymać przycisk 0° Mode, aż do wybrania żądanej temperatury.
2. Wskaźnik 0° Mode emituje sygnał dźwiękowy i miga przez 3 sekundy.
3. Gdy wskaźnik 0° Mode przestanie migać, zostanie aktywowana aktualnie wyświetlana temperatura.



Włączanie i wyłączanie ECO funkcja nie zmienia ustawień 0° Mode.

4.7 Alarm otwartych drzwi

Jeśli drzwi chłodziarki pozostaną otworzone przez ok. 5 minut, włączy się sygnał dźwiękowy oraz wskaźnik alarmu otwartych drzwi. Wewnętrzna lampka chłodziarki może również zacząć migać.

Alarm wyłącza się po zamknięciu drzwi. Nacisnąć dowolny przycisk, aby wyłączyć sygnał dźwiękowy oraz miganie wewnętrznego oświetlenia chłodziarki.



Jeśli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, sygnał dźwiękowy wyłączy się samoczynnie po upływie ok. godziny.

4.8 Wskaźnik konieczności wymiany filtra powietrza

Gdy filtr powietrza utraci ważność i wymaga wymiany, włączają się Wskaźnik konieczności wymiany filtra powietrza i Filter Reset wskaźnik alarmu.

Instrukcje dotyczące wymiany znajdują się w rozdziale „Pielęgnacja i czyszczenie” w sekcji „Montaż i wymiana filtra CleanAir+ ”.

Po wymianie filtra nacisnąć przycisk Filter Reset alarmu, aby wyłączyć alarm.

4.9 Wi-Fi Konfiguracja połączenia

Funkcja ta umożliwia podłączenie urządzenia do sieci Wi-Fi i do smartfona. Funkcja ta umożliwia otrzymywanie powiadomień, a także sterowanie urządzeniem i monitorowanie jego działania ze smartfona lub tabletu.

Do podłączenia urządzenia potrzebne są:

- sieć bezprzewodowa z połączeniem internetowym,
- smartfon połączony z siecią bezprzewodową.

Częstotliwość/Protokół	Wi-Fi: 2.4GHz /802.11 bgn
Moc	Wi-Fi 2.4GHz: <20dBm
Szyfrowanie	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-Personal

Instalacja aplikacji na smartfon

W celu przyłączenia tego urządzenia do sieci Wi-Fi należy wykonać następujące czynności:

1. Upewnić się, że urządzenie jest podłączone do gniazdka elektrycznego i uruchomione.
2. Upewnić się, że smartfon lub tablet jest przyłączony do tej samej sieci bezprzewodowej, do której chce się dodać to urządzenie.
3. Pobrać dedykowaną aplikację na smartfon z Google Play (Android) lub App Store (iOS) i zainstalować.
4. Otworzyć tę aplikację i zarejestrować się, aby założyć konto.

Konfiguracja połączenia bezprzewodowego urządzenia

Aby zakończyć proces konfiguracji, należy postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji:

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk Connectivity (Łączność) na urządzeniu przez 3 sekundy, aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Uruchomi się funkcja Wi-Fi.
2. Po kilku sekundach na wyświetlaczu pojawi się , a wskaźnik Connectivity (Łączność) zacznie powoli migać.
3. Aby zakończyć proces konfiguracji, należy nadal postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

4. W trakcie trwania tego procesu na wyświetlaczu tymczasowo pojawi się wskazanie .

Po pomyślnym zakończeniu przyłączenia wskaźnik Connectivity (Łączność) przestanie migać i zacznie świecić światłem ciągłym. Na wyświetlaczu pojawią się ustawione temperatury.

Wyłączanie bezprzewodowego połączenia urządzenia

Połączenie Wi-Fi można tymczasowo wyłączyć, naciskając i przytrzymując przez 3 sekundy przycisk Connectivity (Łączność). Wskaźnik połączenia wyłączy się, a urządzenie wyemituje jeden sygnał dźwiękowy.

Po wyłączeniu połączenia Wi-Fi, aby je automatycznie przywrócić, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk Connectivity (Łączność) przez 3 sekundy.



Po wyzerowaniu wskaźnik połączenia może być wyłączony. Odczekać kilka sekund do jego włączenia.

Zerowanie bezprzewodowego połączenia urządzenia

Przed wyzerowaniem konfiguracji Wi-Fi należy upewnić się, że na wyświetlaczu widać wskaźnik Connectivity (Łączność). Oznacza to, że funkcja ta jest włączona. Jeśli funkcja ta jest wyłączona, próba wyzerowania połączenia włączy funkcję.

Konfigurację Wi-Fi można wyzerować naciskając i przytrzymując przycisk Connectivity (Łączność) przez 10 sekund. Urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy, aby potwierdzić pomyślne wyzerowanie ustawień.

Aby przywrócić to połączenie, należy powtórzyć wszystkie czynności opisane w punkcie „Wyłączanie bezprzewodowego połączenia urządzenia”.

4.10 Tryb Ustawień

Tryb ustawień umożliwia:

- Włączenie lub wyłączenie wskaźnika ECOMETER

- Włączenie lub wyłączenie sygnału dźwiękowego przycisków
- Zmianę jednostek temperatury z °C na °F
- Wyzerowanie urządzenia do ustawień fabrycznych

Włączanie trybu Ustawień

Aby włączyć tryb Ustawień:

1. Nacisnąć i przez około 3 sekundy przytrzymać przycisk ECO. W momencie uruchamiania trybu Ustawienia na wyświetlaczu migają na przemian wskazania **SE** i **EE**.
2. Po włączeniu trybu Ustawień na wyświetlaczu na przemian pojawiają się wskazania **PE** i **On**.

Aby wyłączyć tryb Ustawień, należy nacisnąć i przez około 3 sekundy przytrzymać przycisk ECO.

Tryb Ustawień wyłącza się automatycznie, jeśli przez 60 sekund użytkownik nie wykona żadnej operacji na panelu sterowania.

Poruszanie się po trybie Ustawienia

1. Włączyć tryb Ustawienia (patrz „Włączanie trybu Ustawień”). Na wyświetlaczu na przemian pojawiają się **PE** i **On**.
2. Dotknąć przycisk temperatury, aby zmienić nastawę temperatury. Dotknąć przycisk Extra Cool, aby zmienić wartość tego parametru.

Ekran	Parametry domyślne
PE On	Wskaźnik ECOMETER
ES On	Sygnał dźwiękowy przycisku
CF °C	Jednostki temperatury
FS 03	Ustawienia fabryczne

ECOMETER Wskaźnik

Aby włączyć lub wyłączyć ECOMETER :

1. Włączyć tryb Ustawienia (patrz „Włączanie trybu Ustawień”). Na wyświetlaczu na przemian pojawiają się **PE** i **On**.

2. Kilkakrotnie dotykać przycisk Extra Cool, aby wyłączyć lub włączyć wskaźnik ECOMETER . Wskaźnik będzie na przemian wyświetlał **PE** i **On** dla włączonego lub **OF** wyłączonego wskaźnika ECOMETER .
3. Nacisnąć i przez około 3 sekundy przytrzymać przycisk ECO, aby wyjść z trybu Ustawień.

Sygnał dźwiękowy przycisku

Dźwięki przycisków można włączyć lub wyłączyć w trybie Ustawień. Aby włączyć lub wyłączyć dźwięki przycisków:

1. Włączyć tryb Ustawienia (patrz „Włączanie trybu Ustawień”). Na wyświetlaczu na przemian pojawiają się **PE** i **On**.
2. Kilkakrotnie dotykać wskaźnik temperatury, aż pojawi się **ES**. Aby włączyć lub wyłączyć dźwięki, kilkakrotnie dotykać przycisk Extra Cool. Na wyświetlaczu naprzemiennie pojawia się **ES** lub **On** dla dźwięków włączonych lub **OF** dla wyłączonych.
3. Nacisnąć i przez około 3 sekundy przytrzymać przycisk ECO, aby wyjść z trybu Ustawień.

Jednostki temperatury

W trybie Ustawień można zmienić jednostkę temperatury wyświetlaną na panelu sterowania ze stopni Celsjusza na stopnie Fahrenheita. Aby zmienić jednostkę temperatury:

1. Włączyć tryb Ustawienia (patrz „Włączanie trybu Ustawień”). Na wyświetlaczu na przemian pojawiają się **PE** i **On**.
2. Kilkakrotnie dotykać wskaźnik temperatury, aż pojawi się **CF**. Kilkakrotnie dotykać przycisk Extra Cool, aby wybrać pomiędzy **°C** dla stopni Celsjusza lub **°F** dla stopni Fahrenheita.
3. Nacisnąć i przez około 3 sekundy przytrzymać przycisk ECO, aby wyjść z trybu Ustawień.

Ustawienia fabryczne

Funkcja ta przywraca każde ustawienie do domyślnych ustawień fabrycznych. Aby przywrócić domyślne ustawienia fabryczne:

1. Włączyć tryb Ustawienia (patrz „Włączanie trybu Ustawień”). Na wyświetlaczu na przemian pojawiają się **PE** i **00**.
2. Dotknąć i przytrzymać przycisk temperatury, aż pojawi się **F5**. Kilkakrotnie dotykać przycisk Extra Cool, aż pojawi się **00**.

00 zmienia się w migające **F5** a następnie w **03**, co oznacza, że ustawienia fabryczne zostały przywrócone.

3. Nacisnąć i przez około 3 sekundy przytrzymać przycisk ECO, aby wyjść z trybu Ustawień.

5. CODZIENNE UŻYTKOWANIE

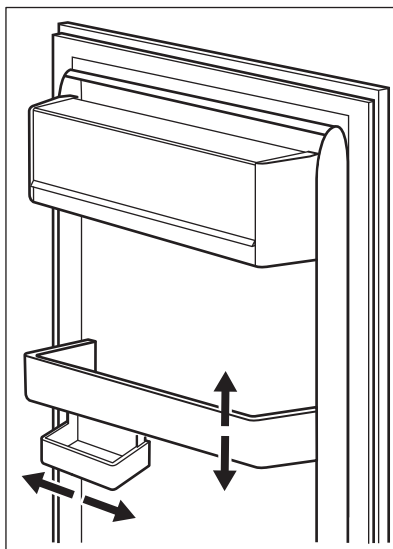
UWAGA!

To urządzenie chłodnicze nie jest odpowiednie do zamrażania żywności.

5.1 Rozmieszczanie półek na drzwiach

Aby umożliwić przechowywanie opakowań spożywczych o różnych rozmiarach, półki na drzwiach można umieścić na różnych wysokościach.

1. Stopniowo wyciągać półkę do góry aż do jej zwolnienia.
2. W razie potrzeby zmienić położenie.



Ten model jest wyposażony w regulowany pojemnik, który można przesunąć na bok.

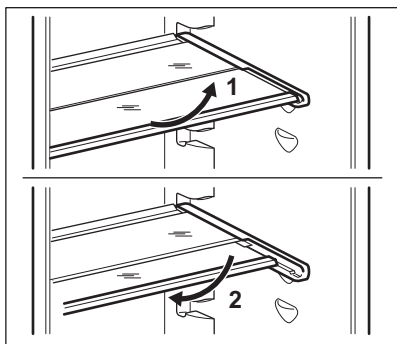
5.2 Zmiana położenia półek

Ściany komory chłodziarki wyposażono w kilka prowadnic umożliwiających umieszczenie półek zgodnie z bieżącymi potrzebami.

Urządzenie wyposażono również w półkę składającą się z dwóch części. Przednią część półki można umieścić pod drugą, aby lepiej wykorzystać miejsce.

Aby złożyć półkę:

1. Ostrożnie wyjąć przednią część.
2. Wsunąć ją w dolną prowadnicę pod drugą częścią.



Nie wolno wyjmować szklanej półki znad szuflady na warzywa, ponieważ zapewnia ona odpowiedni obieg powietrza.

5.3 Komora LongFresh

Temperatura i wilgotność względna panujące w tej komorze zapewniają optymalne warunki do przechowywania różnych rodzajów żywności.

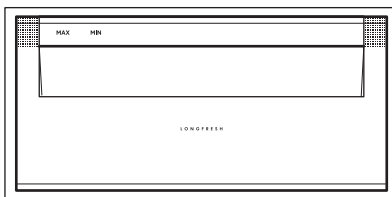
Więcej informacji na temat ustawień temperatury w komorze LongFresh zawiera sekcja „0° Mode ustawienia”.

Komora LongFresh jest przeznaczona do przechowywania różnego rodzaju świeżej żywności (ryb, mięsa, owoców morza itp.), ponieważ pozwala zachować wartości odżywcze i wysoki poziom wilgotności znacznie dłużej niż zwykła chłodziarka.

5.4 Kontrola wilgotności

Komorę LongFresh wyposażono w ograniczniki zabezpieczające przed wypadnięciem szuflady przy pełnym wysunięciu. Wyciąganie szuflady:

1. Wyciągnąć szufladę do oporu.
2. Podnieść i wyciągnąć szufladę.



Szuflady oznaczono symbolami: MAX i MIN można używać zgodnie z wymaganymi warunkami przechowywania przy zachowaniu niezależnego – wyższego lub niższego – poziomu wilgotności.

Poszczególne szuflady reguluje się oddzielnie przy użyciu zaworu suwakowego z przodu szuflady.

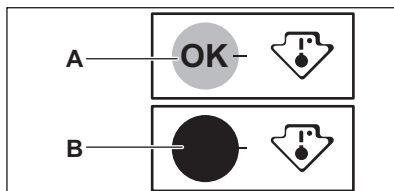
- „Sucho”: niska wilgotność względna. Tę wilgotność osiąga się, gdy oba suwaki są ustawione w tym położeniu MIN, a otwory wentylacyjne są szeroko otwarte.
- „Wilgotno”: wysoka wilgotność względna. Tę wilgotność osiąga się, gdy oba suwaki są ustawione w tym położeniu MAX, a otwory wentylacyjne są zamknięte. Wilgotność jest utrzymywana i się nie obniża.

5.5 Wskaźnik temperatury

Chłodziarka posiada wskaźnik temperatury umożliwiający prawidłowe przechowywanie żywności. Symbol na bocznej ścianie urządzenia wskazuje najchłodniejsze miejsce w chłodziarce.

Jeśli widoczny jest symbol OK (A), świeżą żywność należy umieścić w oznaczonym tym symbolem miejscu. W przeciwnym razie (B) odczekać co najmniej 12 godzin i sprawdzić czy symbol OK (A) jest już widoczny.

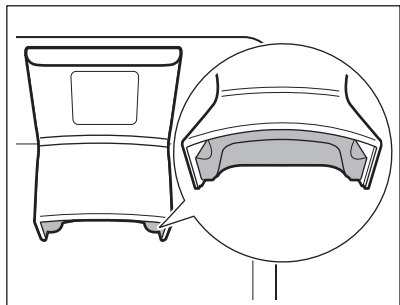
Jeśli nadal nie jest OK (B), należy wybrać niższe ustawienie temperatury.



5.6 MULTIFLOW

Komorę chłodziarki wyposażono w urządzenie MULTIFLOW umożliwiające szybkie i skuteczniejsze chłodzenie żywności oraz utrzymywanie bardziej jednolitej temperatury w każdej części komory chłodziarki.

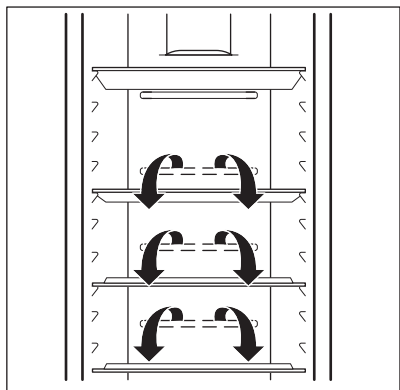
W razie potrzeby urządzenie włącza się automatycznie.



MULTIFLOW działa tylko, gdy zamknięte są drzwi.



Aby zapewnić lepsze chłodzenie, nie blokować otworów wentylacyjnych.



Nie zdejmować panelu MULTIFLOW. Urządzenia nie wolno czyścić myjką parową ani wodą pod ciśnieniem. Instrukcje dotyczące czyszczenia można znaleźć w rozdziale „Pielęgnacja i czyszczenie”.

5.7 Filtr CleanAir+

W urządzeniu znajduje się filtr węglowy CleanAir+.

Filtr oczyszcza powietrze w komorze chłodziarki z niepożądanych zapachów, podnosząc jakość przechowywania żywności.

Po dostarczeniu filtr i jego plastikowa obudowa znajdują się w plastikowej torebce z pozostałymi akcesoriami (instrukcja instalacji znajduje się w sekcji „{9}” w rozdziale „{10}”).

5.8 Bottle Stop

Akcesorium zapobiega toczeniu się butelek lub puszek. Aby zaoszczędzić miejsce na półce i utrzymywać porządek w lodówce, butelki lub puszki można ustawiać jedną na drugiej.

Akcesorium nie wymaga montażu ani narzędzi. Umieścić akcesorium silikonową podstawą skierowaną w dół i rozpocząć układanie butelek w stos.

Silikonowa podstawa akcesorium jest antypoślizgowa: nie skleja się ani nie ślizga.

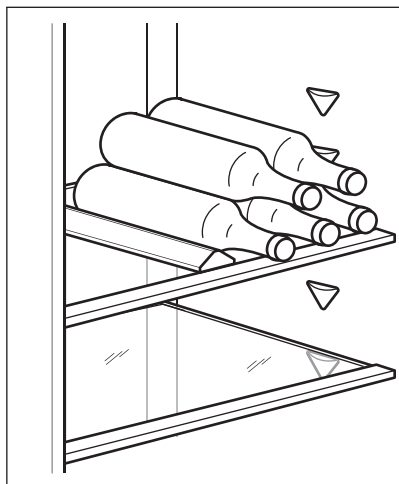


Przechowywać nie więcej niż 10 kg butelek oraz/lub puszek o różnych rozmiarach w nie więcej niż dwóch rzędach, jak pokazano na ilustracji.

Przechowywać tylko zamknięte butelki lub puszki, umieszczając je otworem skierowanym do przodu.



W akcesorium można umieszczać wyłącznie zapakowaną żywność, tak aby się z nim bezpośrednio nie stykała.



6. WSKAZÓWKI I PORADY

6.1 Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- Aby zapewnić najbardziej efektywne zużycie energii, należy umieścić szuflady w dolnej części urządzenia i równomiernie rozmieścić półki. Umieszczenie pojemników na drzwiach nie ma wpływu na zużycie energii.
- Nie otwierać zbyt często drzwi urządzenia i nie zostawiać ich otwartych dłużej niż jest to konieczne.
- Aby oszczędzać energię, nie należy ustawiać zbyt niskiej temperatury, o ile nie jest to konieczne ze względu na właściwości przechowywanych produktów.
- Zapewnić dobrą wentylację. Nie zakrywać krętek ani otworów wentylacyjnych.
- Upewnić się, że przechowywane produkty spożywcze umożliwiają przepływ powietrza przez specjalne otwory w tylnej części urządzenia.

6.2 Wskazówki dotyczące chłodzenia świeżej żywności

- Odpowiednie ustawienie temperatury, które zapewnia właściwe warunki do przechowywania świeżej żywności, to wartość niższa lub równa $+4^{\circ}\text{C}$.

Wyższa temperatura wewnątrz urządzenia może prowadzić do skrócenia czasu przechowywania żywności.

- Aby zachować świeżość i aromat produktów, należy je przechowywać w opakowaniach.
- Aby uniknąć przenikania smaków i zapachów, należy przechowywać napoje i żywność w szczelnych pojemnikach.
- Aby uniknąć zanieczyszczenia ugotowanych potraw przez surowe produkty, należy przykrywać ugotowane potrawy i przechowywać je oddzielnie.
- Zaleca się rozmrażanie żywności w chłodziarce.
- Nie wkładać do urządzenia gorących potraw. Przed umieszczeniem ich w urządzeniu należy upewnić się, że przestygły do temperatury pokojowej.
- Aby zapobiec marnotrawstwu żywności, należy zawsze umieszczać nowe produkty za kupionymi wcześniej.

6.3 Wskazówki dotyczące przechowywania żywności w chłodziarce

- Komora świeżej żywności jest oznaczona na tabliczce znamionowej symbolem .

- Mięso (wszystkie rodzaje): zapakować do odpowiedniego opakowania i umieścić na szklanej półce nad pojemnikiem na warzywa. Mięso można przechowywać maksymalnie przez 1–2 dni.
- Owoce i warzywa: dokładnie oczyścić (usunąć ziemię) i umieścić w specjalnej szufladzie (szuflada na warzywa).
- Nie zaleca się przechowywania w chłodziarnie egzotycznych owoców, jak banany, mango, papaje itp.
- Nie należy przechowywać w chłodziarnie warzyw, jak pomidory, ziemniaki, cebula i czosnek.
- Masło i ser: umieścić w szczelnym pojemniku, polietylenowym woreczku lub

owinąć folią aluminiową, aby maksymalnie ograniczyć dostęp powietrza.

- Butelki: zamknąć je nakrętkami i umieścić na drzwiowej półce na butelki lub (jeśli występuje) na specjalnej półce na butelki.
- Należy zawsze brać pod uwagę termin przydatności przechowywanych produktów do spożycia.

6.4 Wskazówki dotyczące przechowywania świeżej żywności w komorze LongFresh

Komora LongFresh jest oznaczona symbolem MAX oraz MIN.

Rodzaj produktu	Regulacja wilgotności powietrza	Czas przechowywania
Masło	MIN – „sucho”	do 1 miesiąca
Wołowina, dziczyzna, małe kawałki mięsa, drób	MIN – „sucho”	do 7 dni
Sos pomidorowy	MIN – „sucho”	do 4 dni
Ryby, skorupiaki, gotowane produkty mięsne	MIN – „sucho”	do 3 dni
Gotowane owoce morza	MIN – „sucho”	do 2 dni
Salata, warzywa Marchew, zioła, brukselka, seler	MAX – „wilgotno”	do 1 miesiąca
Karczochy, kalafior, cykoria, sałata lodowa, endywia, roszpunka, sałata, pory, cykoria sałatowa	MAX – „wilgotno”	do 21 dni
Brokuły, kapusta chińska, jarmuż, kapusta, rzodkiewki, kapusta włoska	MAX – „wilgotno”	do 14 dni
groszek, kalarepa	MAX – „wilgotno”	do 10 dni
Cebula dymka, rzodkiewki, szparagi, szpinak	MAX – „wilgotno”	do 7 dni
Owoce Gruszki, daktyle (świeże), truskawki, brzoskwinie	MAX – „wilgotno”	do 1 miesiąca
Śliwki rabarbar, agrest	MAX – „wilgotno”	do 21 dni
Jabłka (niewrażliwe na zimno), pigwy	MAX – „wilgotno”	do 20 dni
Morele, wiśnie	MAX – „wilgotno”	do 14 dni

Rodzaj produktu	Regulacja wilgotności powietrza	Czas przechowywania
Śliwki damaszk, winogrona	MAX – „wilgotno”	do 10 dni
Jeżyny, porzeczki	MAX – „wilgotno”	do 8 dni
Figi (świeże)	MAX – „wilgotno”	do 7 dni
Jagody, maliny	MAX – „wilgotno”	do 5 dni

Ciasta zawierające śmietanę i inne wyroby cukiernicze można przechowywać w komorze LongFresh przez 2 lub 3 dni.

Nie umieszczać w komorze LongFresh następujących produktów:

- Owoce wrażliwe na chłód, które należy przechowywać w piwnicy lub temperaturze pokojowej, np. ananasy, banany, grejpfruty, melony, mango, papaje, pomarańcze, cytryny, kiwi.
- Warzywa, które należy przechowywać w temperaturze pokojowej, jak pomidory, ziemniaki, cebula i czosnek.
- Produkty spożywcze, których nie wymieniono powyżej, należy przechowywać w komorze chłodziarki (np. wszystkie rodzaje sera, wędliny w plastrach itp.).



Wilgotność powietrza w szufladach zależy od wilgotności przechowywanych produktów, warzyw i owoców oraz od częstotliwości otwierania drzwi.

Komora LongFresh nadaje się również do powolnego rozmrażania żywności. W takim przypadku rozmrożoną żywność można przechowywać w komorze LongFresh przez maksymalnie dwa dni.

- Należy zwracać uwagę na świeżość żywności, szczególnie w odniesieniu do daty ważności. Jakość i świeżość wpływają na czas przechowywania.
- Cały cykl przechowywania uzależniony jest od warunków przechowywania przed umieszczeniem ostatecznie w lodówce.
- Wszystkie produkty spożywcze, owoce, warzywa lub karmę dla zwierząt należy zapakować lub zawinąć przed umieszczeniem w chłodziarce.
- Żywność bogata w białka szybciej się psuje. Oznacza to, że owoce morza psują się szybciej od ryb, a te z kolei szybciej od mięsa. W przypadku przechowywania żywności w komorze LongFresh czas przechowywania tego rodzaju żywności wydłuża się nawet trzykrotnie bez utraty jakości.
- Wszystkie produkty przechowywane w komorze LongFresh należy wyjmować z szuflad około 15-30 minut przed spożyciem – szczególnie owoce i warzywa, które będą spożywane bez dodatkowego gotowania. Przywrócenie owoców i warzyw do temperatury pokojowej poprawi ich konsystencję i smak.

7. PIEŁĘGNACJA I CZYSZCZENIE



OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdziały dotyczące bezpieczeństwa.

7.1 Czyszczenie wnętrza

By usunąć zapach nowego produktu, przed pierwszym uruchomieniem urządzenia należy wymyć jego wnętrze i znajdujące się w nim akcesoria letnią wodą z łagodnym mydłem, a następnie należy je dokładnie osuszyć.

⚠ UWAGA!

Nie stosować żrących detergentów, materiałów ściernych, środków na bazie chloru lub oleju, ponieważ mogłoby to spowodować uszkodzenie powierzchni urządzenia.

⚠ UWAGA!

Akcesoria i części urządzenia nie nadają się do mycia w zmywarce.

⚠ UWAGA!

Panel sterowania czyścić wilgotną szmatką. Nie stosować detergentów. Po czyszczeniu wytrzeć panel sterowania do sucha miękką szmatką.

7.2 Okresowe czyszczenie

Urządzenie należy regularnie czyścić:

1. Wnętrze i akcesoria należy myć letnią wodą z dodatkiem neutralnego środka czyszczącego.
2. Regularnie sprawdzać i przecierać uszczelki drzwi, aby nie gromadziły się na nich zabrudzenia.
3. Dokładnie opłukać i wysuszyć.

7.3 Rozmrażanie chłodziarki

Komora chłodziarki rozmraża się automatycznie. Powstająca podczas rozmrażania woda spływa do zbiornika nad sprężarką i wyparowuje. Tego zbiornika nie wolno wyjmować.

7.4 Montaż i wymiana filtra CleanAir +

Filtr CleanAir+ z węglem aktywnym pochłania nieprzyjemne zapachy i pozwala zachować najlepszy smak i zapach wszystkich artykułów spożywczych bez ryzyka mieszania się zapachów.

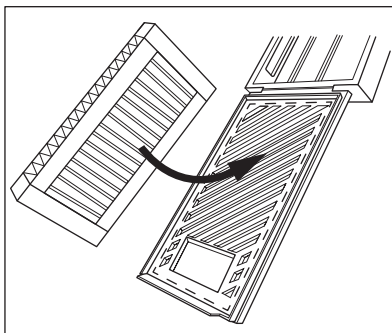
i

Należy ostrożnie obchodzić się z filtrem powietrza, aby uniknąć zarysowania jego powierzchni.

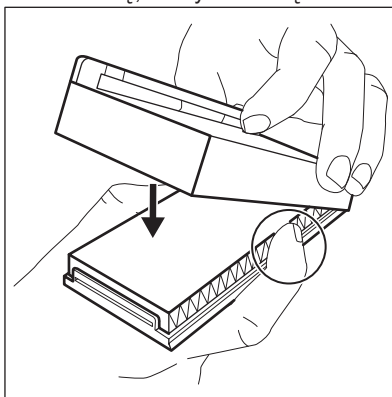
W celu zachowania właściwości filtra powietrza jest on zapakowany w woreczek foliowy.

Przed uruchomieniem urządzenia należy zainstalować filtr powietrza.

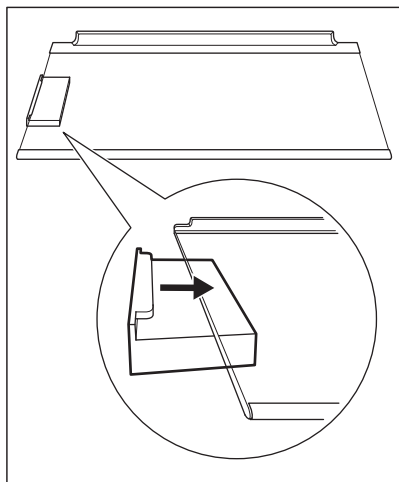
1. Wyjąć filtr powietrza z plastikowej torebki.
2. Otworzyć plastikową obudowę i umieścić fałdowaną powierzchnię na kratce, dopasowując filtr do zaznaczonego obszaru na siatce.



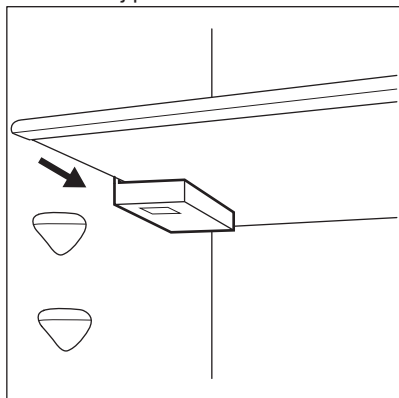
3. Przytrzymać filtr, zamykając plastikową obudowę, aż słyszalne będzie kliknięcie.



4. Wyjąć górną szklaną półkę z komory chłodziarki. Wsunąć plastikową obudowę z filtrem powietrza po lewej stronie szklanej półki.

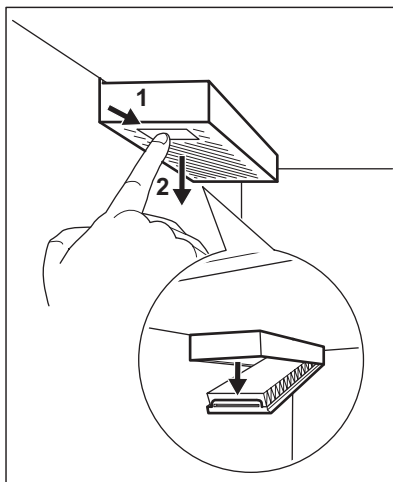


5. Włożyć szklaną półkę z powrotem do komory chłodziarki. Należy uważać, aby nie uderzyć filtra podczas wkładania szklanej półki.

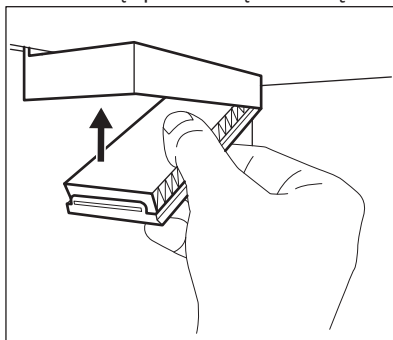


Wymiana filtra powietrza

1. Otworzyć plastikową obudowę.



2. Wyciągnąć zużyty filtr powietrza.
3. Wyjąć nowy filtr powietrza z plastikowej torebki i włożyć go do szuflady.
4. Zamknąć plastikową obudowę.



5. Po wymianie filtra nacisnąć przycisk alarmu Filter Reset na panelu sterowania, aby wyłączyć alarm.

W celu uzyskania najlepszych rezultatów należy umieścić plastikową obudowę w odpowiednim miejscu (po lewej stronie szklanej półki) i wymieniać filtr co 6 miesięcy. Więcej informacji znajduje się w „Wskaźnik konieczności wymiany filtra powietrza.”



Filtr powietrza jest akcesorium zużywalnym i w związku z tym nie jest objęty gwarancją. Nowe filtry powietrza można nabyć u lokalnego sprzedawcy.

7.5 Przerwa w użytkowaniu urządzenia

Jeśli urządzenie nie będzie użytkowane przez długi czas, należy wykonać następujące czynności:

1. Odłączyć urządzenie od zasilania.
2. Wyjąć wszystkie artykuły spożywcze.
3. Wyczyścić urządzenie oraz wszystkie akcesoria.
4. Pozostaw drzwi otwarte, aby uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów.

8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW



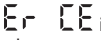
OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdziały dotyczące bezpieczeństwa.

8.1 Co zrobić, gdy...

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Urządzenie jest wyłączone.	Włączyć urządzenie.
	Wtyczka przewodu zasilającego nie jest prawidłowo podłączona do gniazda elektrycznego.	Prawidłowo podłączyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.
	Brak napięcia w gnieździe elektrycznym.	Podłączyć urządzenie do innego gniazda elektrycznego. Skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.
Urządzenie jest głośnie.	Urządzenie nie jest prawidłowo zamocowane.	Sprawdzić, czy urządzenie stoi stabilnie.
Włączył się alarm dźwiękowy lub świetlny.	Drzwi pozostają otwarte.	Zamknąć drzwi.
Sprężarka pracuje bez przerwy.	Temperatura jest ustawiona nieprawidłowo.	Patrz rozdział „Panel sterowania”.
	Zbyt wiele produktów włożono na raz do przechowania.	Odczekać kilka godzin i ponownie sprawdzić temperaturę.
	Temperatura w pomieszczeniu jest za wysoka.	Patrz rozdział „Instalacja”.
	Włożono zbyt ciepłe produkty do urządzenia.	Przed umieszczeniem w urządzeniu odczekać, aż produkty ostygną do temperatury pokojowej.
	Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.	Patrz rozdział „Zamykanie drzwi”.
	Włączona jest funkcja Extra Cool.	Patrz punkt „Funkcja Extra Cool”.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Sprężarka nie uruchamia się natychmiast po naciśnięciu „Extra Cool” lub po zmianie ustawienia temperatury.	Sprężarka uruchamia się po pewnym czasie.	Jest to normalne zjawisko – nie wystąpił błąd.
Drzwi nie są wyrównane lub zasłaniają kratkę wentylacyjną.	Urządzenie nie jest wypoziomowane.	Patrz instrukcja instalacji.
Drzwi stawiają opór przy otwieraniu.	Próbowano otworzyć drzwi zaraz po ich zamknięciu.	Po zamknięciu drzwi należy odczekać kilka sekund przed ich ponownym otwarciem.
Oświetlenie nie działa.	Oświetlenie jest w trybie czuwania.	Zamknąć i otworzyć drzwi.
	Oświetlenie jest uszkodzone.	Należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.
Za dużo szronu i lodu.	Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.	Patrz rozdział „Zamykanie drzwi”.
	Uszczelka jest zdeformowana lub brudna.	Patrz rozdział „Zamykanie drzwi”.
	Produkty spożywcze nie są prawidłowo zapakowane.	Zapakować żywność lepiej.
	Temperatura jest ustawiona nieprawidłowo.	Patrz rozdział „Panel sterowania”.
	Urządzenie jest w pełni załadowane i ustawiono w nim najniższą temperaturę.	Ustawić wyższą temperaturę. Patrz rozdział „Panel sterowania”.
Na tylnej ścianie chłodziarki zbiera się za dużo skroplin.	Temperatura ustawiona w urządzeniu jest zbyt niska, a temperatura otoczenia – zbyt wysoka.	Ustawić wyższą temperaturę. Patrz rozdział „Panel sterowania”.
	Podczas automatycznego rozmrażania szron topi się na tylnej ścianie.	Jest to prawidłowe rozwiązanie.
	Zbyt często otwierano drzwi.	Drzwi urządzenia otwierać tylko wtedy, gdy jest to konieczne.
Nie można ustawić temperatury.	Drzwi nie zamknięto prawidłowo.	Sprawdzić, czy drzwi zamknięto prawidłowo.
	Nie opakowano produktów spożywczych.	Opakować odpowiednio produkty spożywcze przed ich umieszczeniem w urządzeniu.
	Włączona funkcja Extra Cool.	Wyłączyć ręcznie funkcję Extra Cool albo poczekać, aż funkcja wyłączy się automatycznie i ustawić temperaturę. Patrz rozdział „Funkcja Extra Cool”.
Temperatura w urządzeniu jest za niska/za wysoka.	Temperatura nie jest ustawiona prawidłowo.	Ustawić wyższą/niższą temperaturę.
	Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.	Patrz rozdział „Zamykanie drzwi”.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
	Temperatura produktów jest za wysoka.	Pozostawić produkty, aby ostygły do temperatury pokojowej i dopiero wtedy włożyć je do urządzenia.
	Włożono na raz zbyt wiele produktów do przechowania.	Przechowywać jednocześnie mniej produktów spożywczych.
	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Drzwi należy otwierać tylko w razie potrzeby.
	Włączona jest funkcja Extra Cool.	Patrz punkt „Funkcja Extra Cool”.
	W urządzeniu nie ma cyrkulacji zimnego powietrza.	Upewnić się, że w urządzeniu występuje cyrkulacja zimnego powietrza. Patrz rozdział „Wskazówki i porady”.
Wskaźnik  jest widoczny na wyświetlaczu.	Urządzenie działa w trybie demonstracyjnym.	
Pojawia się symbol  i świeci się wskaźnik alarmu.	Problem z komunikacją.	Należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym. Układ chłodzenia będzie nadal chłodził żywność, ale regulacja temperatury nie będzie możliwa.
Symbol  lub  i aktualne ustawienie pojawiają się naprzemiennie co 5 sekund i świeci się wskaźnik alarmu.	Problem z czujnikiem temperatury.	Należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym. Układ chłodzenia będzie nadal chłodził żywność, ale regulacja temperatury nie będzie możliwa.
Wskaźnik łączności przez dłuższy czas miga na czerwono lub biał.	Problemy z łącznością.	Upewnić się, że połączenie internetowe działa prawidłowo. Jeśli połączenie nie zostanie przywrócone, należy spróbować wyłączyć i włączyć połączenie bezprzewodowe zarówno w urządzeniu, jak i w punkcie dostępu Wi-Fi. Jeśli problem nadal występuje, należy całkowicie wyzerować połączenie Wi-Fi urządzenia i powtórzyć procedurę instalacji produktu. Jeśli problem nadal nie ustąpi, skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.



Jeśli podane rozwiązania nie prowadzą do pożądanego efektu, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.

8.2 Wymiana żarówek

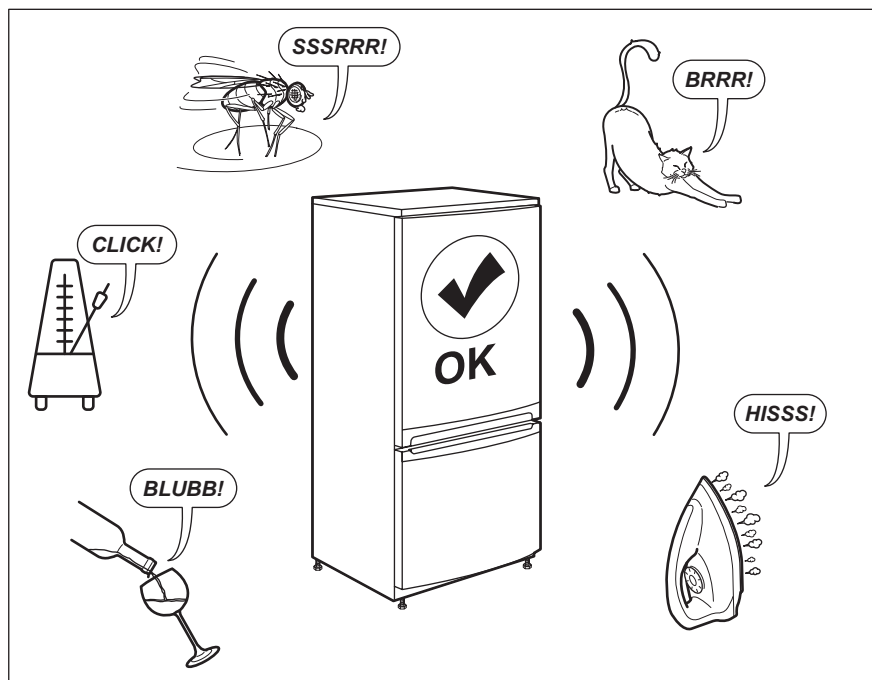
Urządzenie wyposażono w bardzo trwałe oświetlenie wnętrza typu LED.

Urządzenie oświetleniowe może wymieniać wyłącznie pracownik serwisu. Skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

8.3 Zamykanie drzwi

1. Wyczyścić uszczelki drzwi.
2. W razie potrzeby wyregulować drzwi. Patrz instrukcja instalacji.
3. W razie potrzeby wymienić uszkodzone uszczelki drzwi. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym

9. DŹWIĘKI



10. DANE TECHNICZNE

Dane techniczne podano na tabliczce znamionowej znajdującej się wewnątrz urządzenia oraz na etykiecie informującej o zużyciu energii.

Kod QR znajdujący się na etykiecie dołączonej do urządzenia z oznaczeniem klasy energetycznej zawiera łącze do strony internetowej z informacją o parametrach urządzenia z bazy danych UE EPREL. Etykiętę z oznaczeniem klasy energetycznej wraz instrukcją obsługi i innymi dokumentami dostarczonymi z urządzeniem należy

zachować do ewentualnego wykorzystania w przyszłości.

Informacje te można również znaleźć w bazie danych EPREL klikając łącze <https://eprel.ec.europa.eu> i podając nazwę modelu oraz numer produktu z tabliczki znamionowej urządzenia.

Szczegółowe informacje na temat etykiety z oznaczeniem klasy energetycznej można znaleźć na witrynie internetowej www.theenergylabel.eu.

11. INFORMACJA DLA INSTYTUCJI WYKONUJĄCYCH TESTY

Montaż i przygotowanie urządzenia do ewentualnej weryfikacji ekoprojektu powinny

być zgodne z EN 62552 (EU). Wymagania dotyczące wentylacji, wymiarów wnek i

minimalnych odstępów z tyłu powinny być takie, jak podano w niniejszej instrukcji obsługi w części „Instalacja”. Więcej informacji, w tym dotyczących sposobu

załadunku, można uzyskać, kontaktując się z producentem.

12. OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały oznaczone symbolem  należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu. Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem  razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.

Välkommen till AEG! Tack för att du har valt en av våra produkter.



Få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:
www.aeg.com/support

Med reservation för ändringar.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION..... 50

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER..... 52

3. INSTALLATION..... 54

4. KONTROLLPANEL..... 56

5. DAGLIG ANVÄNDNING..... 60

6. RÅD OCH TIPS..... 62

7. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING..... 64

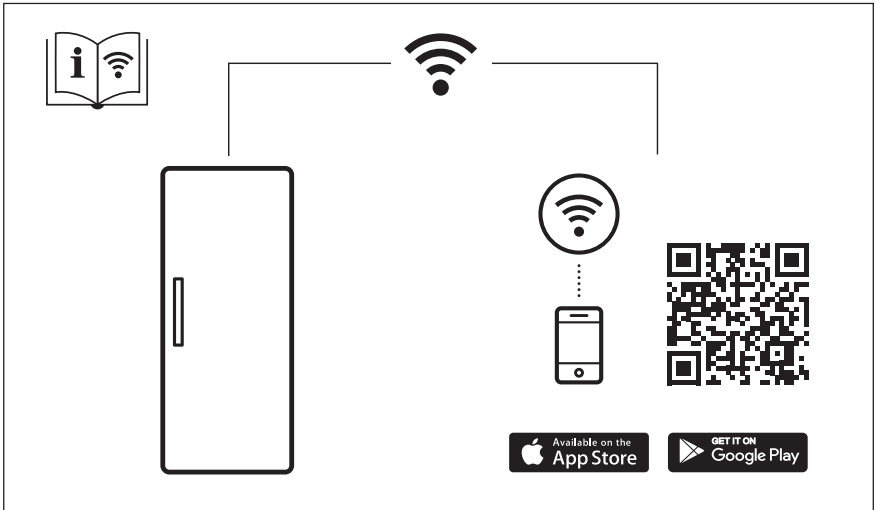
8. FELSÖKNING..... 66

9. LJUD..... 70

10. TEKNISKA DATA..... 70

11. INFORMATION FÖR TESTINSTITUT..... 70

12. MILJÖSKYDD..... 71



1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

1.1 Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn mellan 3 och 8 år och personer med väldigt svåra och komplexa funktionsnedsättningar får fylla på och tömma maskinen, förutsatt att de har fått rätt instruktioner. Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten och mobilenheter med den tillhörande appen.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.

1.2 Allmän säkerhet

- Denna produkt är endast avsedd för förvaring av mat och dryck.
- Denna produkt är avsedd för enskilt hushållsbruk inomhus.
- Produkten kan användas i kontor, hotellrum, gårdsgästhus och liknande boenden där sådan användning inte innebär att genomsnittlig hushållsförbrukning överskrids.

- För att undvika kontaminering av livsmedel respektera följande instruktioner:
 - låt inte dörren vara öppen längre stunder,
 - rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med mat samt åtkomliga dräneringssystem,
 - förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylan, så att det inte kommer i kontakt med eller droppar på annan mat.
- VARNING! Se till att ventilationsöppningarna i maskinens hölje eller inbyggda struktur inte blockeras.
- VARNING! Använd inga mekaniska verktyg eller andra medel för att påskynda upptiningsprocessen utöver de som rekommenderas av tillverkaren.
- VARNING! Var noga med att inte skada kylkretsen.
- VARNING! Använd inga elektriska produkter inne i förvaringsutrymmena såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Använd inte vattenspray och ånga för att rengöra produkten.
- Rengör produkten med en våt mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte slipande produkter, repande rengöringstussar, lösningsmedel eller metalföremål.
- När produkten är tom under en längre tid ska den stängas av, avfrosta, rengöras, torkas och dörren ska lämnas öppen för att förhindra att mögel utvecklas i produkten.
- Förvara inte explosiva ämnen som t.ex. sprayburkar med lättantändligt bränsle i den här produkten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

2.1 Installation

WARNING!

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Av säkerhetsskäl, använd inte produkten innan den installeras i den inbyggda strukturen.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täkta skor.
- Se till att luft kan cirkulera runt produkten.
- Vid första installationen eller om dörren har hängts om, vänta minst 4 timmar innan du ansluter till elnätet. Detta för att oljan ska rinna tillbaka i kompressorn.
- Innan du utför något på produkten (t.ex. hänger om dörren), ska du dra ut kontakten ur vägguttaget.
- Installera inte produkten i närheten av element eller spisar, ugnar eller hällar, såvida inte annat anges i installationsanvisningarna.
- Produkten får inte utsättas för regn.
- Installera inte produkten där den kan utsättas för direkt solljus.
- Installera inte produkten på platser som är mycket fuktiga eller kalla.
- När du flyttar produkten ska du lyfta den i framkanten för att undvika att repa golvet.
- Med produkten följer en påse med torkmedel. Detta är ingen leksak. Det är inget man kan äta. Kassera det omedelbart.

2.2 Elanslutning

WARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.

WARNING!

När du sätter in din produkt, se till att elsladden inte kommer under produkten eller skadas.

WARNING!

Använd inte grenuttag eller förlängningskablar.

- Produkten måste jordas.
- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Se till att du inte skadar de elektriska komponenterna (t.ex. stickkontakten, nätkabeln och kompressorn). Kontakta det auktoriserade servicecentret eller en elektriker för att byta de elektriska komponenterna.
- Nätkabeln måste alltid vara under elkontakten.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

2.3 Använd

WARNING!

Risk för skador, brännskador eller elstötar föreligger.



Produkten innehåller brandfarlig gas, isobutan (R600a), en naturgas med hög miljökompatibilitet. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller isobutan.

- Ändra inte produktens specifikationer.
- All användning av den inbyggda produkten för separat funktion är strängt förbjuden.
- Placera inte elektriska produkter (t.ex. glassmaskiner) i produkten såvida de inte anges av tillverkaren.

- Om kylkretsen skadas, så se till att inga flammor eller antändningskällor förekommer i rummet. Ventilera rummet.
- Låt inte heta föremål vidröra plastdelarna i produkten.
- Förvara inte brandfarliga gaser och vätskor i produkten.
- Placera inte brandfarliga produkter eller föremål som är våta med brandfarliga produkter i, i närheten av eller på produkten.
- Vidrör inte kompressorn eller kondensorn. De är heta.
- Dela inte ditt Wi-Fi-lösenord.
- Låt inte matvaror komma i kontakt med produktens invändiga komponenter.

2.4 Invändig belysning



WARNING!

Risk för elektrisk stöt!

- Den här produkten innehåller en eller flera ljuskällor med energieffektivitetsklass F.
- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

2.5 Skötsel och rengöring



WARNING!

Risk för personskador eller skador på produkten.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Kylenheten i denna product innehåller kolväten Endast en behörig person får utföra underhåll och fylla kylapparaten.

- Undersök regelbundet tömningskanalen i kylan och rengör den vid behov. Om tömningskanalen täpps igen kommer avfrostat vatten att samlas på produktens botten.

2.6 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten. Använd endast originalreservdelar.
- Observera att reparationer som utförs själv eller på ett icke fackmannamässigt sätt kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.
- Följande reservdelar kommer att finnas tillgängliga i 7 år efter att modellen slutat tillverkas: termostater, temperaturgivare, kretskort, ljuskällor, dörrhandtag, dörrgångjärn, plåtar och korgar. Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.
- Packningar till luckan kommer att finnas tillgängliga i 10 år efter att modellen har slutat tillverkas.

2.7 Avfallshantering



WARNING!

Risk för personskador eller kvävning föreligger.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort locket för att hindra att barn eller djur stängs in iuti produkten.
- Kylkretsen och isoleringsmaterialet i den här produkten är "ozonvänliga".
- Isoleringsmaterialet innehåller brandfarlig gas. Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Orsaka inte skada på den delen av kylanheten som är nära värmeväxlaren.

3. INSTALLATION

⚠ VARNING!

Se avsnitten om säkerhet.

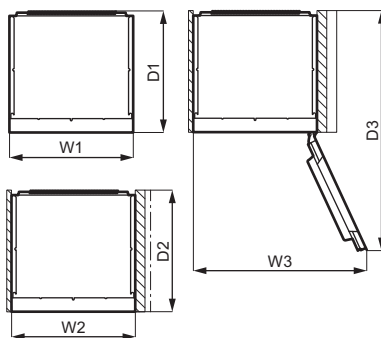
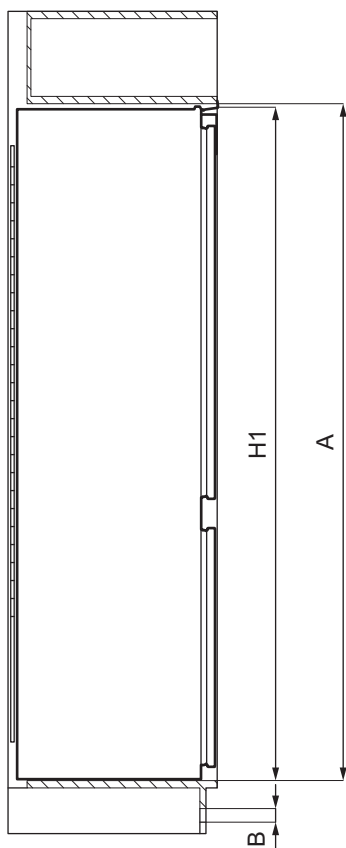
⚠ VARNING!

Se installationsinstruktions dokumentet för att installera din apparat.

⚠ VARNING!

Fixera apparaten i enlighet med installationsinstruktion dokumentet för att undvika risk för instabilitet hos apparaten.

3.1 Mått



Yttermått ¹		
H1	mm	1769
W1	mm	557
D1	mm	549

¹ höjd, bredd och djup på produkten gäller utan handtag

Utrymme som krävs under användning ²		
H2 (A+B)	mm	1816
W2	mm	560
D2	mm	551
A	mm	1780
B	mm	36

² höjd, bredd och djup på produkten inklusive handtaget, plus utrymmet som krävs för fri cirkulation av kylluften

Totalt utrymme som krävs under användning ³		
H3 (A+B)	mm	1816
W3	mm	779
D3	mm	1085

³ höjd, bredd och djup på produkten inklusive handtaget, plus utrymmet som krävs för fri cirkulation av kylluften, plus det utrymme som krävs för att tillåta lucköppning till minsta vinkel som tillåter borttagning av all intern utrustning

3.2 Placering

För att produkten ska fungera på bästa sätt bör du inte installera den på en plats med direkt solljus. Installera inte produkten i närheten av element eller spisar, ugnar eller hållar, såvida inte annat anges i installationsanvisningarna.

Se till att luft kan cirkulera fritt runt produktens baksida.

Den här produkten ska installeras i ett torrt, väl ventilerat rum inomhus.

Den här produkten är avsedd för användning i en omgivningstemperatur på 10°C–38°C.



Korrekt funktion av produkten kan endast garanteras inom angivet temperaturområde.



Om du är osäker på var du ska installera produkten kan du kontakta återförsäljaren, vår kundtjänst eller närmsta auktoriserade servicecenter.



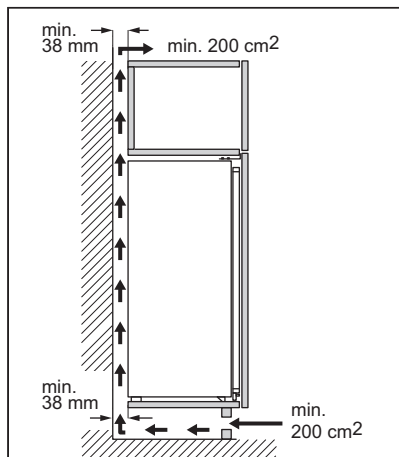
Produkten måste kunna kopplas bort från elnätet. Stickkontakten måste därför vara lätt att komma åt när produkten har installerats.

3.3 Elanslutning

- Innan du ansluter produkten, se till att spänningen och frekvensen som visas på typskylten stämmer överens med nätspänningen i ditt hushåll.
- Produkten måste jordas. Nätkabeln är försedd med en kontakt för detta ändamål. Om nätspänningsmatningen inte är jordad, anslut produkten till en separat jordning enligt gällande bestämmelser. Rådfråga en kvalificerad elektriker för att göra detta.
- Tillverkaren fransäger sig allt ansvar om ovanstående säkerhetsåtgärder inte iakttas.

3.4 Ventilationskrav

Luftflödet bakom produkten måste vara tillräckligt.



⚠ FÖRSIKTIGHET!

Se installationsanvisningarna angående installation.

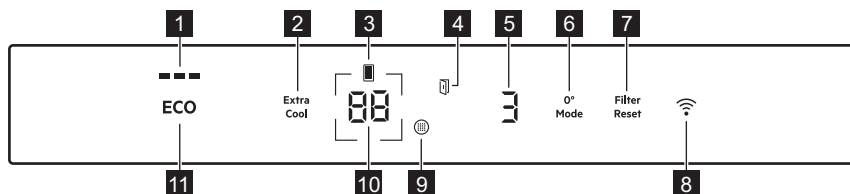
3.5 Omhängning av dörren

Se separata instruktioner om montering och omhängning av dörren.

⚠ FÖRSIKTIGHET!

Om du ska vända dörren, se alltid till att skydda golvet från repor med ett slitstarkt material.

4. KONTROLLPANEL



- 1** ECOMETER-indikator
- 2** Extra Cool knapp/indikator
- 3** Indikator för kylskåpsfack
- 4** Larmindikator för öppen dörr
- 5** 0° Mode-indikator
- 6** 0° Mode-knapp
- 7** Filter Reset larmknapp/indikator
- 8** Anslutningsknapp/indikator
- 9** Indikator för luftfilterbyte
- 10** Kylens temperaturknapp/indikator
- 11** ECO-knapp

4.1 Sätta på

Anslut stickkontakten i eluttaget.

För att ändra temperaturinställningen, se "Temperaturreglering".

Om **de** **on** visas på displayen, se "Felsökning".

4.2 Avstängning

1. Håll kylens temperaturknapp intryckt i 5 sekunder.
OF visas blinkande på displayen.
2. När produkten stängs av visar displayen **OF**.
3. Koppla bort produkten från eluttaget.

4.3 Temperaturreglering

Temperaturen kan variera mellan 3 °C och 8 °C i kylskåpet.

Tryck på kylens temperaturknapp för att ställa in produktens temperatur.

Rekommenderad inställd temperatur är:

- +4 °C för kylan

Du kan ställa in den rekommenderade temperaturen manuellt med temperaturknapparna eller genom att slå på ECO funktion. Se "ECO funktion" för mer information

Temperaturindikatorerna visar den inställda temperaturen.



Den inställda temperaturen uppnås inom 24 timmar.
Efter ett strömavbrott återgår produkten till den inställda temperaturen.

4.4 ECO funktion

ECO Funktionen ställer in den optimala kyltemperaturen för att säkerställa att maten bevaras samtidigt som energiförbrukningen minimeras.

1. För att aktivera funktionen trycker du på ECO knappen.

Kylens temperatur är inställd på +4 °C.

2. För att avaktivera funktionen, tryck på ECO-knappen igen eller välj en annan inställd temperatur (se "Temperaturreglering").

När ECO-funktionen har inaktiverats ställs kyltemperaturen in på +2 °C.



Aktivering av ECO avaktiverar Extra Cool-funktionen.



Indikatorn ECOMETER visar produktens aktuella energiförbrukning. Tre helt tända staplar indikerar den mest energieffektiva installationen.

4.5 Extra Cool-funktion

Med Extra Cool-funktionen kan du snabbt kyla stora mängder varm mat, till exempel efter att du har handlat, utan att mat som redan förvaras i kylan blir uppvärmd.

För att aktivera funktionen trycker du på Extra Cool-knappen.

Indikatorn Extra Cool tänds. När Extra Cool-funktionen är på kan fläkten fungera automatiskt.

Den här funktionen stängs av automatiskt efter cirka 6 timmar. När funktionen är avstängd slocknar Extra Cool-indikatorn.

Tryck på Extra Cool-knappen för att inaktivera Extra Cool-funktionen innan den avslutas automatiskt.



För att ställa in en annan kyltemperatur, stäng av Extra Cool-funktionen och se "Temperaturreglering".

4.6 0° Mode inställningar

0° Mode låter dig ställa in olika temperaturnivåer i LongFreshfacket.

Standardinställningen är 5. Den kallaste inställningen är 1 och den varmaste inställningen är 5.

För att ändra inställningen.

1. Tryck på 0° Mode -knappen tills du väljer önskad temperaturnivå.
2. 0° Mode Indikatorn avger ett ljud och blinkar i 3 sekunder.
3. När 0° Modeindikatorn slutar blinka aktiveras den temperaturnivå som för närvarande visas.



Aktivering och avaktivering av ECO funktion ändrar inte inställningarna för 0° Mode.

4.7 Larm för öppen dörr

Om kylskåpsdörren lämnas öppen i cirka 5 minuter hörs en ljudsignal och larmindikatorn för öppen dörr tänds. Den interna kyllampan kan också börja blinka.

Larmet stängs av när dörren stängs. Tryck på valfri knapp för att stänga av ljudet och blinkandet av den interna kyllampan.



Om du inte trycker på någon knapp stängs ljudet av automatiskt efter cirka en timma för att inte störa.

4.8 Indikator för luftfilterbyte

När luftfiltret har gått ut och behöver bytas ut tänds Indikator för luftfilterbyte och Filter Reset-larmindikatorn.

Se avsnitt "Montera och byta ut CleanAir+ - filtret" i kapitel "Underhåll och rengöring" för utbytesanvisningar.

Efter filterbytet trycker du på Filter Reset-larmknappen för att stänga av larmet.

4.9 Wi-Fi anslutningsinställningar

Med den här funktionen kan du ansluta din produkt till Wi-Fi nätverket och länka den till din mobila enhet. Denna funktion möjliggör mottagning av aviseringar, övervakning och styrning av Produkten på mobila enheter.

För att ansluta produkten behöver du:

- Trådlöst nätverk med internetanslutning.
- Mobil enhet ansluten till ditt trådlösa nätverk.

Frekvens/Protokoll	Wi-Fi:2.4GHz /802.11 bgn
Effekt	Wi-Fi 2.4GHz:<20dBm
Kryptering	WPA-PSK,WPA2-PSK,WPA3-Personal

Installera mobilappen

Gör så här för att ansluta produkten till Wi-Fi:

1. Kontrollera att apparaten är inkopplad i ett eluttag och att den är påslagen.
2. Se till att mobilen är ansluten till samma trådlösa nätverk som du vill ansluta produkten till.
3. Ladda ner appen på mobilen från Google Play (Android) eller App Store (iOS) och installera den på din mobila enhet.
4. Öppna appen och registrera dig för att skapa ett konto.

Konfigurera maskinens trådlösa anslutning

Följ anvisningarna i appen för att slutföra initieringen:

1. Håll anslutningsknappen på produkten intryckt i 3 sekunder tills du hör en ljudsignal. Då startas Wi-Fi-systemet.

2. Efter några sekunder visas  på displayen och anslutningsindikatorn börjar blinka långsamt.
3. Följ anvisningarna i appen för att slutföra initieringen.
4. Medan processen pågår kan  visas tillfälligt på displayen. Efter lyckad initiering växlar anslutningsindikatorn från blinkande till fast sken. På displayen visas inställd temperatur.

Inaktivera produktens trådlösa anslutning

Du kan tillfälligt inaktivera Wi-Fi-anslutningen genom att hålla anslutningsknappen intryckt i 3 sekunder. Anslutningsindikatorn släcks och produkten piper en gång.

När Wi-Fi-anslutningen är inaktiverad: håll anslutningsknappen intryckt i 3 sekunder för att automatiskt återupprätta anslutningen.



Efter återställning kan anslutningsindikatorn vara släckt. Vänta några sekunder tills den slås på.

Återställa apparatens trådlösa anslutning

Kontrollera att anslutningsindikatorn visas på displayen innan du återställer Wi-Fi-konfigurationen. Det betyder att funktionen är påslagen. Om funktionen är avstängd, slås funktionen på vid försök att återställa anslutningen.

Du kan återställa Wi-Fi-anslutningen genom att hålla anslutningsknappen intryckt i 10 sekunder. Apparaten avger en ljudsignal för att bekräfta att återställningen är klar.

Återupprätta anslutningen genom att upprepa alla steg som beskrivs i avsnitt "Inaktivera apparatens trådlösa anslutning".

4.10 Inställningsläge

I inställningsläget kan du:

- Aktivera eller inaktivera ECOMETER-indikatorn
- Aktivera eller inaktivera knappljud
- Ändra temperaturenheterna från °C till °F
- Återställ maskinen till fabriksinställningarna.

Aktivera inställningsläget

Så här aktiverar du inställningsläget:

1. Tryck och håll in ECO-knappen i ungefär 3 sekunder. När inställningsläget aktiveras visar displayen omväxlande en blinkande **SE** och **EE**.
2. När inställningsläget är på visar displayen omväxlande **PE** och **On**.

För att inaktivera inställningsläget, tryck och håll in ECO-knappen i ungefär 3 sekunder.

Inställningsläget inaktiveras automatiskt om du inte interagerar med kontrollpanelen under 60 sekunder.

Navigera i inställningsläget

1. Aktivera inställningsläget (se "Aktivera inställningsläget").
Displayen visar omväxlande **PE** och **On**.
2. Tryck på temperaturknappen för att ändra parametern.
Tryck på Extra Cool-knappen för att ändra parametervärdet.

Display	Standardparametrar
PE On	ECOMETER-indikator
ES On	Knappljud
CF °C	Temperaturenheter
FS 03	Fabriksinställningar

ECOMETER Indikator

För att slå på eller av ECOMETER :

1. Aktivera inställningsläget (se "Aktivera inställningsläget").
Displayen visar omväxlande **PE** och **On**.
2. Tryck på Extra Cool-knappen flera gånger för att stänga av eller slå på ECOMETER-indikatorn. Indikatorn visar växelvis **PE** och antingen **On** för den aktiverade eller **OF** för den inaktiverade ECOMETER-indikatorn.
3. Tryck och håll in ECO-knappen i ungefär 3 sekunder för att lämna inställningsläget.

Knappljud

Du kan aktivera eller inaktivera knappljud i inställningsläget. Så här aktiverar eller inaktiverar du ljud:

1. Aktivera inställningsläget (se "Aktivera inställningsläget").
Displayen visar omväxlande **PE** och **On**.
2. Tryck på temperaturindikatorn flera gånger tills du ser **ES**. Tryck på Extra Cool-knappen flera gånger för att slå på eller stänga av ljuden. Displayen visar omväxlande **ES** och **On** för de aktiverade eller **OF** för de inaktiverade ljuden.
3. Tryck och håll in ECO-knappen i ungefär 3 sekunder för att lämna inställningsläget.

Temperaturenheter

Med inställningsläget kan du ändra den temperaturenhet som visas på kontrollpanelen från Celsius till Fahrenheit. Så här ändrar du temperaturenheten:

1. Aktivera inställningsläget (se "Aktivera inställningsläget").
Displayen visar omväxlande **PE** och **On**.
2. Tryck på temperaturindikatorn flera gånger tills du ser **CF**. Tryck på Extra Cool-knappen flera gånger för att välja mellan **°C** för Celsius och **°F** för Fahrenheit.
3. Tryck och håll in ECO-knappen i ungefär 3 sekunder för att lämna inställningsläget.

Fabriksinställningar

Den här funktionen återställer alla inställningar till fabriksinställningarna. För att återställa fabriksinställningarna:

1. Aktivera inställningsläget (se "Aktivera inställningsläget").
Displayen visar omväxlande **PE** och **On**.
2. Tryck på temperaturknappen tills du ser **FS**. Tryck på Extra Cool-knappen flera gånger tills du ser **On**.
On blir blinkande **FS** och sedan till **03**, vilket indikerar att fabriksinställningarna återställs.
3. Tryck och håll in ECO-knappen i ungefär 3 sekunder för att lämna inställningsläget.

5. DAGLIG ANVÄNDNING

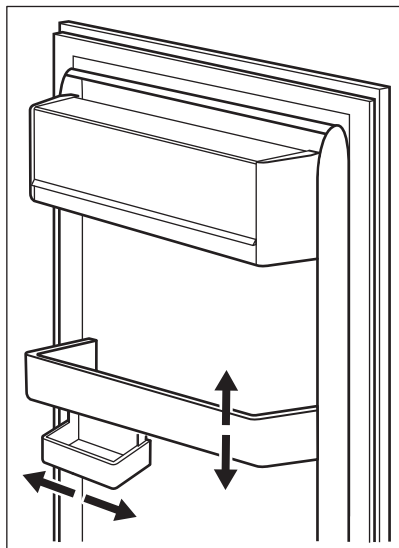
FÖRSIKTIGHET!

Detta kylskåp är inte lämpat för frysning av matvaror.

5.1 Placering av dörrhyllorna

Dörrhyllorna kan placeras på olika höjdnivåer för att rymma matförpackningar av olika storlek.

1. Dra hyllan successivt uppåt tills den lossnar.
2. Placera efter önskemål.



Denna modell är utrustad med en varierbar förvaringslåda som kan flyttas i sidled.

5.2 Flyttbara hyllor

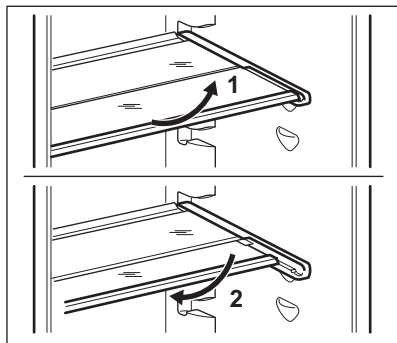
Väggarna i kylskåpet är försedda med ett antal bärare så att hyllorna kan placeras enligt önskemål.

Den här produkten har också en hylla som består av två delar. Den främre delen av hyllan kan placeras under den andra delen för att ge bättre utrymme.

Fälla ihop hyllan:

1. Ta ut den främre delen försiktigt.

2. För in den på den nedre skenan under den andra delen av hyllan.



För att behålla korrekt luftcirkulation ska inte glashyllan placeras ovanför grönsakslådan.

5.3 LongFresh fack

Förvaringstemperaturen och den relativa luftfuktigheten i det här facket ger optimala förhållanden för olika sorters matvaror.

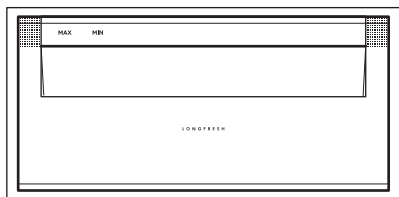
Mer information om temperaturinställningarna i LongFreshfacket finns i avsnittet 0° Mode inställningar”.

LongFresh-facket är lämpligt för förvaring av olika sorters färska livsmedel (som fisk, kött, skaldjur, etc), eftersom det bevarar de höga näringsvärdena och även den höga luftfuktighetsnivån mycket längre jämfört med en vanlig kyl.

5.4 Reglering av luftfuktigheten

LongFresh-facket har spärrar som förhindrar att lådorna ramlar ut när de dras ut helt. Så här tar du bort lådan:

1. Dra ut lådan maximalt.
2. Lyft och dra den samtidigt utåt.



Lådorna märkta med symboler: MAX och MIN kan användas enligt önskade förvaringsförhållanden oberoende av varandra med lägre eller högre luftfuktighet.

Regleringen för varje låda är separat och styrs med hjälp av glidventilen på lådans framsida.

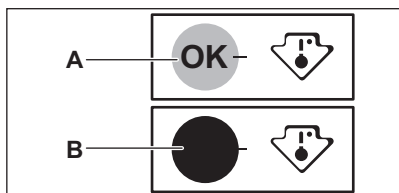
- "Torr": låg relativ luftfuktighet.
Denna fuktighetsnivå uppnås när båda skjutreglagen är inställda i detta läge MIN och ventilationsöppningarna är vidöppna.
- "Fuktig": hög relativ luftfuktighet.
Denna fuktighetsnivå uppnås när båda skjutreglagen är inställda i detta läge MAX och ventilationsöppningarna är stängda. Luftfuktigheten bibehålls och kan inte komma ut.

5.5 Temperaturindikator

Kylskåpet är försett med temperaturindikator så att du förvarar matvarorna rätt. Symbolen på sidoväggen indikerar kylskåpets kallaste området.

Om OK visas (A), kan du placera färsk mat i det område som anges av symbolen, om inte (B), vänta minst 12 timmar och kontrollera om det är OK (A).

Om det fortfarande inte är OK (B) justerar du inställningsratten till en kallare inställning.

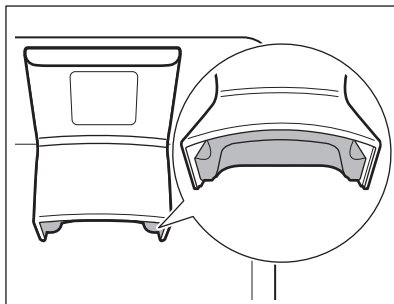


5.6 MULTIFLOW

Kylfacket är utrustat med en MULTIFLOW-enhet som möjliggör snabbare och effektivare

nedkylning av matvaror och håller en jämnare temperatur i hela facket.

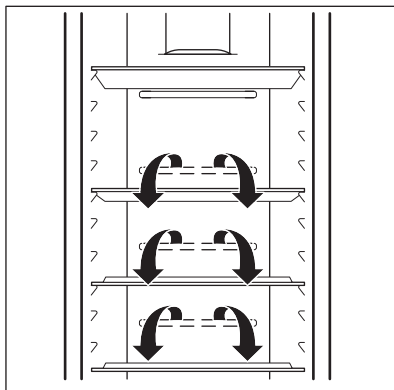
Denna enhet aktiveras automatiskt vid behov.



MULTIFLOW är bara igång när dörren är stängd.



Blockera inte luftventilerna för att möjliggöra bättre kylning.



Ta inte bort MULTIFLOW-panelen. Använd inte vattenspray eller ånga för att rengöra kylskåpet. För rengöringsanvisningar, se avsnittet "Underhåll och rengöring".

5.7 CleanAir+ filter

I apparaten finns ett CleanAir+ kolfilter.

Filtret renar luften från oönskade lukter i kylutrymmet och bevarar matvarornas kvalitet.

Vid leverans ligger filtret och dess plasthölje i en plastpåse med övriga tillbehör (se avsnittet "Montera och byta ut CleanAir+ - filtret" i kapitel "Underhåll och rengöring" angående montering).

5.8 Bottle Stop

Tillbehöret förhindrar att flaskor eller burkar rullar ut. Du kan stapla flaskor eller burkar på varandra för att spara hyllutrymme och hålla bättre ordning i kylskåpet.

Tillbehöret kräver varken montering eller verktyg. Placera tillbehöret med silikonbasen nedåt och börja stapla flaskorna.

Silikonbasen på tillbehöret är antihalkfri: den fastnar eller glider inte.

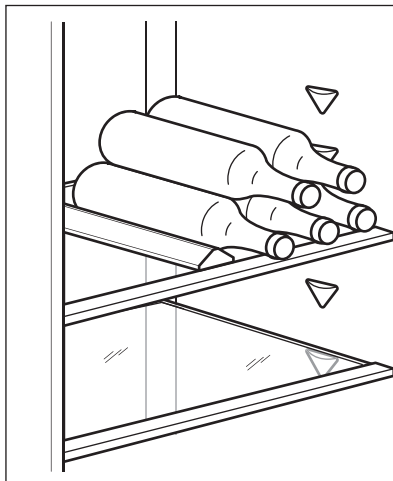


Förvara högst 10 kg flaskor och/eller burkar i olika storlekar i upp till två rader, enligt bilden.

Förvara endast stängda flaskor eller burkar och placera dem med öppningen vänd framåt.



Låt inte oförpackad mat ligga i direkt kontakt med tillbehöret.



6. RÅD OCH TIPS

6.1 Tips för energibesparing

- Den mest effektiva energianvändningen säkerställs i konfigurationen med lådorna i kylskåpets nedre del och med hyllorna fördelade jämnt. Hur hyllorna i dörren är placerade påverkar inte energiförbrukningen.
- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre än nödvändigt.
- Ställ inte in för hög temperatur för att spara energi om det inte behövs för matens egenskaper.
- Säkerställ god ventilation. Täck inte över ventilationsgaller eller hål.
- Se till att livsmedelsprodukter inuti kylskåpet inte hindrar luft från cirkulera genom avsedda hål i kylskåpets bakre del.

6.2 Tips för kylning av färska matvaror

- Bra temperaturinställning som säkerställer bra förvaring av färsk mat är en temperatur lägre än eller exakt +4 °C. Högre temperaturinställning inuti produkten kan leda till kortare hållbarhet av matvarorna.
- Täck alltid maten för att bevara färskheten och aromen.
- Använd alltid stängda behållare för vätskor och livsmedel för att undvika smaker eller lukt i kylan.
- För att undvika korskontaminering mellan tillagad och rå mat, ska den tillagade maten täckas och separeras från den råa maten.
- Det bästa är att tina maten i kylan.
- Ställ inte in varm mat i kylskåpet. Se till att den har svalnat vid rumstemperatur innan du sätter i den.

- För att förhindra att mat kastas bör ny mat alltid placeras bakom den gamla.

6.3 Kylning av mat

- Facket för färsk mat är det som markerats (på typskylten) med .
- Kött (alla typer): lägg i lämplig förpackning och placera på glashyllan ovanför grönsakslådan. Förvara kött i högst 1–2 dagar.
- Fukt och grönsaker: rengör noggrant (ta bort jord) och lägg dem i en särskild låda (grönsakslåda).
- Exotiska frukter som banan, mango, papaya osv. ska helst inte förvaras i kylskåpet.

- Grönsaker som tomater, potatis, lök och vitlök ska inte förvaras i kylskåpet.
- Smör och ost: lägg i en lufttät behållare eller vira in i aluminiumfolie eller en plastpåse för att få ut så mycket luft som möjligt.
- Flaskor: sätt på kapsyl och sätt dem i dörrens flaskhylla eller (om tillgängligt) i flaskstället.
- Titta alltid på livsmedlens utgångsdatum för att veta hur länge de kan förvaras.

6.4 Tips för förvaring av färsk mat i LongFresh-facket

LongFresh-frysfacket är det som är markerat med MAX och MIN.

Typ av mat	Luftfuktighetsjustering	Förvaringstid
Smör	MIN "torr"	up to 1 month
Nötkött, rådjurs-/hjortkött, små skivor kött, fågel	MIN "torr"	upp till 7 dagar
Tomatsås	MIN "torr"	upp till 4 dagar
Fisk, skaldjur, tillagade köttprodukter	MIN "torr"	upp till 3 dagar
Tillagad fisk och skaldjur	MIN "torr"	upp till 2 dagar
Sallad, grönsaker Morötter, örter, brysselkål, selleri	MAX "fuktig"	up to 1 month
Kronärtskockor, blomkål, cikoria, isbergssallad, endiv, sallad, purjolök, rosensallad	MAX "fuktig"	upp till 21 dagar
Broccoli, kinakål, grönkål, kål, rädisor, Savoykål	MAX "fuktig"	upp till 14 dagar
Ärtor, kålrabbi	MAX "fuktig"	upp till 10 dagar
Värlök, rädisor, sparris, spenat	MAX "fuktig"	upp till 7 dagar
Frukt Päron, dadlar (färska), jordgubbar, persikor	MAX "fuktig"	up to 1 month
Plommon rabarber, krusbär	MAX "fuktig"	upp till 21 dagar
Äpplen (inte känsliga för kyla), kvitten	MAX "fuktig"	upp till 20 dagar
Aprikoser, körsbär	MAX "fuktig"	upp till 14 dagar
Krikon, druvor	MAX "fuktig"	upp till 10 dagar
Björnbär, vinbär	MAX "fuktig"	upp till 8 dagar

Typ av mat	Luftfuktighetsjustering	Förvaringstid
Fikon (färska)	MAX "fuktig"	upp till 7 dagar
Blåbär, hallon	MAX "fuktig"	upp till 5 dagar

Kakor som innehåller grädde och andra typer av bakverksprodukter kan förvaras i LongFresh-facket i 2 eller 3 dagar.

Får inte placeras i LongFresh-facket:

- Köldkänslig frukt som måste förvaras i källare eller rumstemperatur som ananas, bananer, grapefrukt, meloner, mango, papaya, apelsiner, citroner och kiwifrukt.
- Grönsaker som måste förvaras vid rumstemperatur som tomater, potatis, lök och vitlök.
- Typen av matvaror som inte nämnts ovan ska förvaras i kyldelen (t.ex. alla sorters ost, kallskuret osv.).



Luftfuktighetsnivån i lådorna beror på fuktinnehållet i den förvarade maten, frukten och grönsakerna och på hur ofta dörren öppnas.

LongFresh-facket är också lämpligt för långsam upptining av mat. I detta fall kan den tinade maten förvaras i LongFresh-facket i upp till två dagar.

- Var uppmärksam på matens färskhet, särskilt på utgångsdatumet. Kvalitet och färskhet påverkar förvaringstiden.
- Hela förvaringstiden beror på de förvaringsförhållanden som har uppnåtts före den slutliga förvaringen i kylan.
- Alla typer av mat, frukt, grönsaker eller animalisk mat måste förpackas väl före förvaring.
- Mat som är rik på proteiner blir dålig snabbare. Detta innebär att skaldjur kommer att förstöras före fisken, vilken i sin tur kommer att förstöras före köttet. Vid förvaring av mat i ett LongFresh-fack kan förvaringstiden för den typen av mat ökas med upp till tre gånger utan att kvaliteten försämras.
- All mat som förvaras i ett LongFresh-fack ska tas ut ur facket ca 15-30 min innan den ska konsumeras, särskilt frukt och grönsaker som ska konsumeras utan att tillagas. Att låta frukt och grönsaker återgå till rumstemperatur förbättrar konsistensen och smaken.

7. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING



VARNING!

Se avsnitten om säkerhet.

7.1 Invändig rengöring

För att få bort den typiska lukten hos nya produkter bör produkten rengöras invändigt och alla invändiga tillbehör bör tvättas av med ljummet vatten och lite neutralt diskmedel samt torkas ordentligt före den första användningen.



FÖRSIKTIGHET!

Använd inte starka rengöringsmedel, putsmedel, klorin eller oljebaserade rengöringsmedel eftersom de kan skada ytorna.



FÖRSIKTIGHET!

Tillbehör och andra delar av produkten är inte avsedda att diskas i maskin.



FÖRSIKTIGHET!

Rengör kontrollpanelen med en fuktig trasa. Använd inga rengöringsmedel. Torka kontrollpanelen torr med en mjuk trasa efter rengöring.

7.2 Regelbunden rengöring

Utrustningen måste rengöras med jämna mellanrum:

1. Rengör kylens/frysens insida och alla tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa.
2. Inspektera regelbundet dörrtätningarna och torka dem rena från eventuellt smuts.
3. Skölj av och torka noggrant.

7.3 Avfrostning av kylskåpet

Kyldelen avfrostas automatiskt. Vattnet som kondenseras rinner ner i en uppsamlare på kompressorn och dunstar. Uppsamlaren kan inte tas bort.

7.4 Montera och byta ut CleanAir+ - filtret

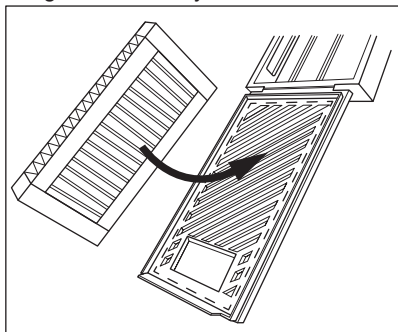
CleanAir+ Produkten har ett aktivt kolfilter som absorberar dålig lukt och låter dig bevara den bästa smaken och aromen för alla livsmedel utan risk för luktsmitta.



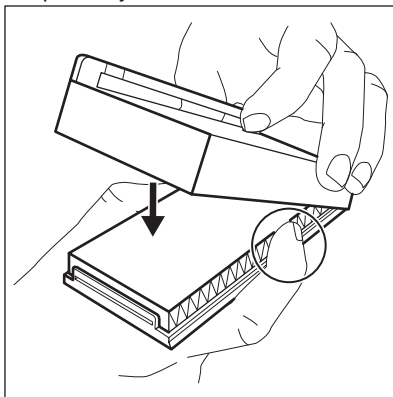
Hantera luftfiltret försiktigt för att undvika att repa ytan.
Vid leverans ligger luftfiltret i en plastpåse för att upprätthålla filterprestandan.

Montera luftfiltret innan du aktiverar produkten.

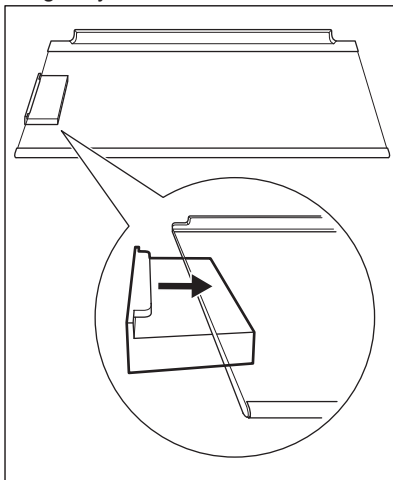
1. Ta ut filtret ur plastpåsen.
2. Öppna plasthöljet och sätt den ribbade ytan på gallret. Montera filtret inuti det markerade området på den gallerförsedda ytan.



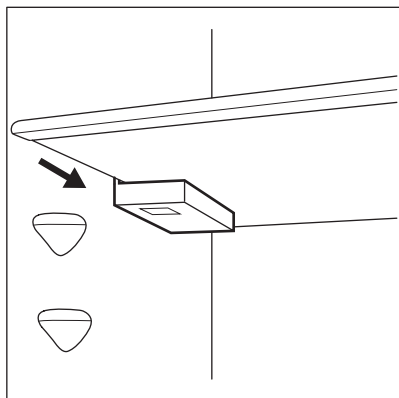
3. Håll ner filtret medan du stänger plasthöljet tills du hör ett klick.



4. Ta bort den övre glashyllan från kylfacket. Skjut in plasthöljet med luftfiltret på glashyllans vänstra sida.

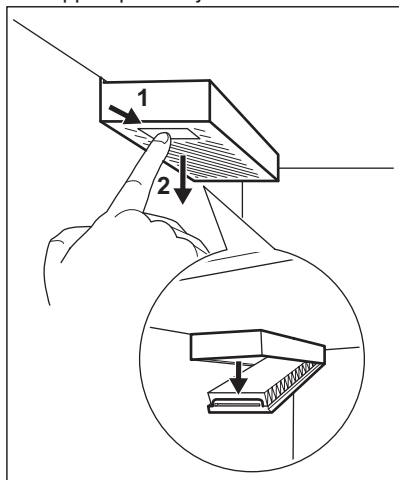


5. Sätt tillbaka glashyllan i kylfacket. Var försiktig så att du inte slår emot filtret när du sätter in glashyllan.



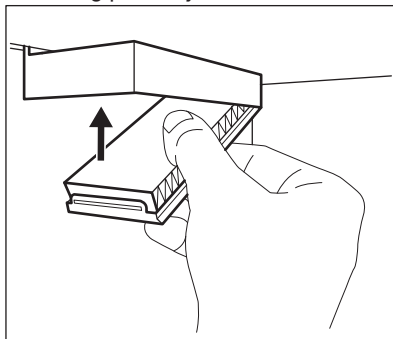
Byte av luftfilter

1. Öppna plasthöljet.



2. Dra ut det använda luftfiltret.
3. Ta ut det nya luftfiltret ur plastpåsen och sätt in det i lådan.

4. Stäng plasthöljet.



5. Efter filterbytet trycker du på Filter Reset-larmknappen på kontrollpanelen för att stänga av larmet.

För bästa prestanda, placera plasthöljet på rätt plats (till vänster om glashyllan) och byt ut -filtret var 6:e månad. För mer information se "Indikator för luftfilterbyte".



Luftfiltret är ett förbrukningsbart tillbehör och täcks därför inte av garantin. Du kan köpa nya luftfilter hos din lokala återförsäljare.

7.5 Långa uppehåll

Följ nedanstående anvisningar om produkten inte skall användas på länge:

1. Dra ut kontakten från eluttaget.
2. Ta ur alla matvaror.
3. Rengör produkten och alla tillbehör.
4. Låt dörren stå öppen för att undvika att dålig lukt bildas.

8. FELSÖKNING



WARNING!

Se avsnitten om säkerhet.

8.1 Vad gör jag om...

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Produkten fungerar inte.	Produkten är avstängd.	Sätt på apparaten.
	Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget.	Anslut stickkontakten ordentligt i eluttaget.
	Det finns ingen spänning i eluttaget.	Anslut en annan produkt till eluttaget. Kontakta en behörig elektriker.
Produkten är högljudd.	Produkten har inte ordentligt stöd.	Kontrollera att produkten står stadigt.
Ljudligt eller visuellt larm är på.	Dörren är öppen.	Stäng dörren.
Kompressorn arbetar kontinuerligt.	Temperaturen är felaktigt inställd.	Se kapitel "Kontrollpanel".
	Mycket matvaror har lagts in samtidigt.	Vänta några timmar och kontrollera sedan temperaturen igen.
	Rumstemperaturen är för hög.	Se kapitel "Installation".
	Alltför varma matvaror har lagts in.	Låt matvarorna svalna till rumstemperatur innan de läggs in.
	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnitt "Stänga luckan".
	Extra Cool-funktionen är påslagen.	Se avsnittet "Extra Cool-funktion".
Kompressorn startar inte omedelbart när "Extra Cool" trycks in eller när temperaturen ändras.	Kompressorn startar efter en stund.	Detta är normalt, det har inte uppstått något fel.
Dörren är felinriktad eller stör ventilationsgallret.	Produkten står inte plant.	Se installationsanvisningarna.
Det är svårt att öppna dörren.	Du försökte öppna dörren direkt efter att den har stängts.	Vänta några sekunder med att öppna dörren efter att den har stängts.
Belysningen fungerar inte.	Lampan är i viloläge.	Stäng och öppna dörren.
	Lampan är trasig.	Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad.
Det är för mycket frost och is.	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnitt "Stänga luckan".
	Dörrtätningen är deformerad eller smutsig.	Se avsnitt "Stänga luckan".
	Matvaror är inte ordentligt förpackade.	Förpacka matvarorna bättre.
	Temperaturen är felaktigt inställd.	Se kapitel "Kontrollpanel".
	Produkten är full med matvaror och är inställd på den lägsta temperaturen.	Ställ in en högre temperatur. Se kapitel "Kontrollpanel".
	Produktens inställda temperatur är för låg och omgivningstemperaturen är för hög.	Ställ in en högre temperatur. Se kapitel "Kontrollpanel".
Det rinner vatten på den bakre väggen i kylskåpet.	Under den automatiska avfrostningen tinar frost på den bakre väggen.	Detta är normalt.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Det finns för mycket kondensvatten på kylskåpets bakre vägg.	Dörren har öppnats för ofta.	Öppna bara dörren när det behövs.
	Dörren har inte stängts ordentligt.	Kontrollera att dörren är ordentligt stängd.
	Matvaror som har lagts in är inte ordentligt förpackade.	Förpacka maten på lämpligt sätt innan den läggs in.
Det går inte att ställa in temperaturen.	Extra Cool-funktionen är påslagen.	Stäng av Extra Cool-funktionen manuellt eller vänta tills funktionen stängs av automatiskt och ställ sedan in temperaturen. Se avsnittet "Extra Cool-funktion".
Temperaturen i skåpet är för låg/för hög.	Temperaturen är inte rätt inställd.	Ställ in en högre eller lägre temperatur.
	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnitt "Stänga luckan".
	Matvarornas temperatur är för hög.	Låt matvarorna svalna till rumstemperatur innan du lägger in dem i skåpet.
	Mycket matvaror har lagts in i skåpet samtidigt.	Lägg inte in så mycket matvaror samtidigt.
	Dörren har öppnats ofta.	Öppna dörren endast när det behövs.
	Extra Cool-funktionen är påslagen.	Se avsnittet "Extra Cool-funktion".
	Kallluft cirkulerar inte på insidan.	Kontrollera att kalluft cirkulerar inne i skåpet. Se kapitel "Råd och tips".
 visas på displayen.	Produkten är i demonstrationsläge.	
 -symbolen visas och larmindikatorn lyser.	Kommunikationsproblem.	Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad. Kylfunktionen fortsätter att hålla matvarorna kylda men temperaturen kan inte ställas in.
Symbolen  eller  eller  och den aktuella inställningen visas växelvis var 5:e sekund och larmindikatorn lyser.	Problem med temperatursensorn.	Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad. Kylfunktionen fortsätter att hålla matvarorna kylda men temperaturen kan inte ställas in.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Anslutningsindikatorn blinkar länge med rött eller vitt sken.	Anslutningsproblem.	Kontrollera att din Internetanslutning fungerar som den ska. Om anslutningen inte återställs, försök att stänga av och slå på den trådlösa anslutningen både på produkten och Wi-Fi-åtkomstpunkten. Om problemet kvarstår, utför en fullständig återställning av produktens Wi-Fi-anslutning och återinstallationsproceduren för produkten. Kontakta närmaste auktoriserade servicecenter om problemet kvarstår.



Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad om dessa råd inte löser problemet.

8.2 Byte av LED-lampa

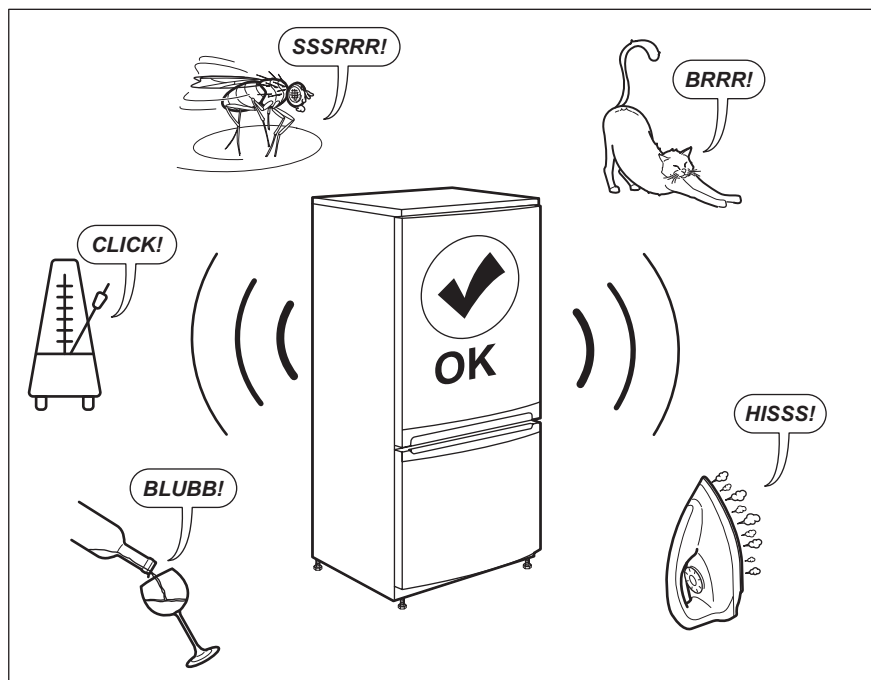
Produkten har en innerbelysning bestående av en LED-lampa med lång livslängd.

Utbyte av belysning måste utföras av servicetekniker. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

8.3 Stänga luckan

1. Rengör dörrens tättningslist.
2. Justera dörren vid behov. Se installationsanvisningarna.
3. Byt vid behov ut defekt dörrtättningslist. Kontakta det auktoriserade servicecentret.

9. LJUD



10. TEKNISKA DATA

Den tekniska informationen anges på typskylten som sitter inne i kylskåpet samt på energimärkningsetiketten.

QR-koden på energimärkningsetiketten som levereras med produkten ger en webblänk till informationen i EU EPREL-databasen, relaterad till produktens prestanda. Förvara energimärkningsetiketten som referens tillsammans med användarhandboken och alla andra dokument som medföljer denna produkt.

Det går också att hitta samma information i EPREL med länken <https://eprel.ec.europa.eu> och modellnamnet och produktnumret som du hittar på produktens typskylt.

Se länken www.theenergylabel.eu för mer detaljerad information om energimärkningsetiketten.

11. INFORMATION FÖR TESTINSTITUT

Installation och förberedelse av produkten för all EcoDesign-verifiering ska överensstämma med EN 62552 (EU). Ventilationskrav,

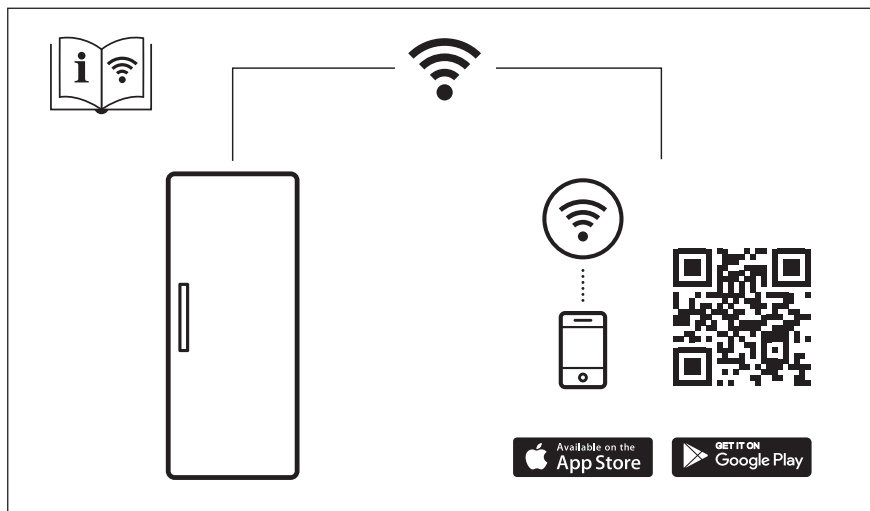
urtagsdimensioner och minsta bakre spel ska vara som anges i denna bruksanvisning i "Installation". Kontakta tillverkaren för

ytterligare information, inklusive hur man fyller på.

12. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng

inte produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.



The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://aeg.opensoftwarerepository.com> (folder NIU-S-SA)